RAFFINERAD BEJUBLAD

PT

ES

GR

NL

IKEA®

Design and Quality
IKEA of Sweden

Consulte a última página deste manual para obter a lista completa dos centros de assistência técnica autorizados e os respectivos números de telefone nacionais.

Consulte la última página de este manual para ver la lista completa de centros de servicio autorizado designados por IKEA y los correspondientes números de teléfono nacionales.

Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα αυτού του εγχειριδίου για την πλήρη λίστα των οριζόμενων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης πελατών της IKEA και τους αντίστοιχους εθνικούς τηλεφωνικούς αριθμούς.

Zie de laatste pagina van deze handleiding voor de volledige lijst van door IKEA aangewezen Geautoriseerde servicecentra en de bijbehorende telefoonnummers.

PORTUGUÊS 4
ESPAÑOL 28
ΕΛΛΗΝΙΚΑ 52
NEDERLANDS 76

Índice

Informações de segurança	**4**	**Dados técnicos**	**20**
Descrição do aparelho	**8**	**Instalação**	**21**
Painel de controlo	**10**	**Ligação eléctrica**	**22**
Uso diário	**11**	**Questões ambientais**	**24**
Limpeza e manutenção	**17**	**GARANTIA IKEA**	**25**
O que fazer se...	**19**		

Informações de segurança

⚠ Leia atentamente e guarde-as para consultas futuras.

Este manual e o próprio aparelho incluem avisos de segurança importantes, os quais deverá ler e cumprir em todas as situações.

⚠ Este é o símbolo de perigo. Este símbolo alerta-o para um possível perigo que pode causar a morte ou ferimentos a si ou a terceiros.

O não cumprimento destas instruções pode originar riscos. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos em pessoas e animais ou danos em bens materiais causados pelo não cumprimento destas recomendações e precauções.

Mantenha bebés (0-3 anos) e crianças pequenas (3-8 anos) afastados, a menos que estejam sob supervisão permanente.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência ou conhecimentos desde que tenham supervisão ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos inerentes. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho. Os procedimentos de limpeza e de manutenção por parte do utilizador não devem ser feitos por crianças sem supervisão.

⚠ **AVISO!** O aparelho e as suas partes acessíveis pode ficar quentes durante a utilização. Tenha cuidado para não tocar nos elementos de aquecimento. Mantenha as crianças pequenas afastadas.

Durante e após a utilização, não toque nas resistências ou na superfície interna do aparelho - risco de queimaduras. Não permita que o aparelho entre em contacto com panos ou outros materiais inflamáveis até que os componentes tenham arrefecido o

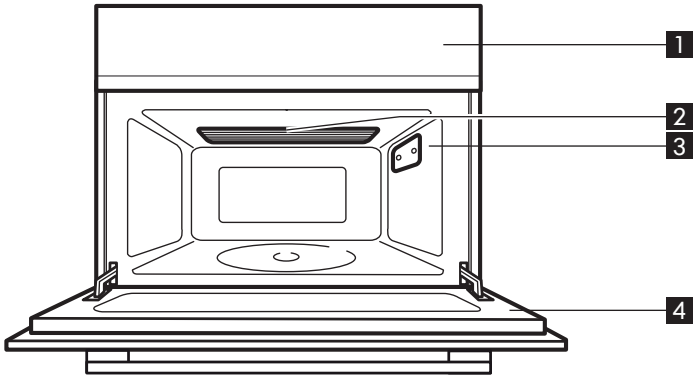
completamente.
Não aqueça nem utilize materiais inflamáveis no interior ou perto do forno. Os vapores poderão provocar um incêndio ou uma explosão.
Não retire as placas de protecção de entrada do microondas localizadas na parte lateral das paredes da cavidade do forno.
⚠ **AVISO!** É perigoso uma pessoa que não um técnico qualificado proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de protecção contra a exposição à energia das microondas.
Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico de cozedura de alimentos.
Este aparelho destina-se a ser utilizado encastrado. Não o utilize como aparelho independente.
Este aparelho destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupa e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos molhados ou objectos semelhantes pode causar o risco de ferimentos, ignição ou incêndio.
ATENÇÃO: O aparelho não deve ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando à distância individual.
Não utilize o aparelho no exterior.
Não guarde substâncias explosivas ou inflamáveis, como latas de aerossol, nem coloque ou utilize gasolina ou outros materiais inflamáveis no ou perto do aparelho: se o aparelho for ligado acidentalmente pode dar origem a um incêndio.
A instalação e a reparação devem ser efectuadas por um técnico qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e com as normas de segurança locais. Não repare nem substitua qualquer componente do aparelho a menos que especificamente declarado no manual do utilizador.
As crianças não devem realizar operações de instalação.
Mantenha as crianças afastadas durante a instalação do aparelho.
Mantenha o material da embalagem (sacos de plástico, partes de poliestireno, etc.) fora do alcance das crianças, durante a após a instalação do aparelho.
Utilize luvas de protecção para executar todas as operações de desembalagem e de instalação.
A movimentação e a instalação do

aparelho devem ser efectuadas por duas ou mais pessoas.
AVISO: Não utilize cabos de extensão, tomadas múltiplas ou adaptadores. Não ligue o aparelho a uma tomada que possa ser operada por controlo remoto.
AVISO: O cabo de alimentação deverá ter um comprimento suficiente para permitir a ligação do aparelho, encastrado no móvel, à tomada de corrente principal.
O aparelho só pode ser ligado se a porta estiver bem fechada.
Os óleos e a gordura sobreaquecidos poderão provocar facilmente um incêndio. Vigie constantemente a preparação de alimentos ricos em gordura, óleo ou álcool (por exemplo, rum, conhaque, vinho).
Não deixe o aparelho sem vigilância, especialmente quando estiver a utilizar papéis, plásticos ou outros materiais combustíveis no processo de cozedura. O papel poderá carbonizar ou queimar e alguns plásticos poderão derreter se forem utilizados para aquecer alimentos.
O aparelho não deverá ser ligado sem alimentos na cavidade quando utilizar as microondas. Se o fizer, poderá danificar o aparelho. Para evitar danos, coloque um copo de água no interior. A água absorverá a energia das microondas e o aparelho não será danificado.
Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante a secagem de alimentos.
Não utilize o aparelho para secar têxteis, papel, especiarias, ervas, madeiras, flores, frutos ou outros materiais combustíveis. Pode ocorrer um incêndio.
AVISO: Não aqueça nem cozinhe no aparelho alimentos em frascos ou recipientes fechados.
A pressão acumulada no interior poderá fazer explodir o frasco e danificar o aparelho.
AVISO: Se o aparelho for operado no modo combinado, não permita que as crianças o utilizem sem supervisão por parte de um adulto, devido às temperaturas geradas.
Não utilize o aparelho para cozinhar ou aquecer ovos com ou sem casca dado que estes poderão explodir mesmo após a conclusão do aquecimento do microondas.
Se utilizar bebidas alcoólicas para cozinhar alimentos (por exemplo, rum, conhaque, vinho),

lembre-se que o álcool evapora a temperaturas elevadas. Em virtude disso, há o risco de os vapores libertados pelo álcool se incendiarem se entrarem em contacto com a resistência eléctrica. Utilize luvas adequadas para fornos para retirar panelas e acessórios, tendo o cuidado de não tocar nas resistências.

Se o material no interior/exterior do aparelho arder ou originar fumo, mantenha a porta do aparelho fechada e desligue o aparelho. Desligue o cabo eléctrico ou a energia no quadro de fusíveis ou no painel de disjuntores.
Retire fios ou laços do papel ou de sacos de plástico antes de os colocar no forno.
Não utilize o aparelho para fritar, uma vez que a temperatura do óleo não pode ser controlada.
AVISO: Poderá ocorrer um sobreaquecimento do líquido além do ponto de ebulição sem que se verifique o borbulhar. Tal poderá resultar num derramamento súbito do líquido quente. Para evitar esta possibilidade, deverá seguir os passos seguintes:
1. Evite utilizar recipientes estreitos com gargalos apertados.
2. Mexa o líquido antes de colocar o recipiente no aparelho e deixe a colher de chá no recipiente.
3. Após o aquecimento, deixe-o repousar um pouco e, de seguida, mexa novamente antes de retirar o recipiente do aparelho.
AVISO: Depois de aquecer comida ou líquidos para bebé num biberão ou num recipiente de comida para bebé, mexa e verifique sempre a temperatura antes de servir.
AVISO: Não retire nenhuma tampa.
As juntas da porta e as áreas das juntas da porta devem ser inspeccionadas regularmente para verificar se estão danificadas. Se estas áreas estiverem danificadas, o aparelho não deve ser utilizado até ter sido reparado por um técnico qualificado.
AVISO: Nunca utilize equipamentos de limpeza a vapor.
AVISO: Não utilize produtos de limpeza fortes e abrasivos ou raspadores metálicos para limpar o vidro da porta do aparelho, pois poderão riscar a respectiva superfície e provocar a quebra do vidro.

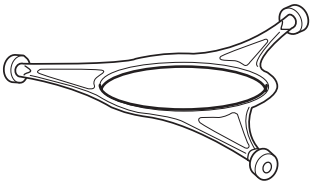
Descrição do aparelho



1 Painel de controlo
2 Resistência do grelhador (quartzo)
3 Lâmpada da cavidade
4 Porta

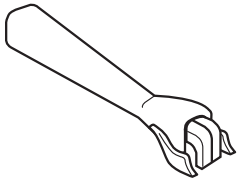
Acessórios

Suporte do prato rotativo



1x

Pega Crisp

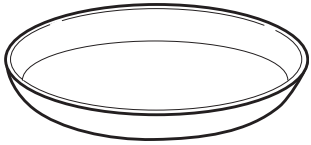


1x

Prato rotativo de vidro

1x

Prato Crisp



1x

Geral
Existem vários acessórios disponíveis no mercado. Antes de comprá-los, certifique-se de que são adequados para serem utilizados com microondas.
Antes de cozinhar, certifique-se de que os utensílios que vai utilizar são resistentes ao calor do forno e permitem que as microondas passem através deles.
Quando colocar alimentos e acessórios no forno microondas, certifique-se de que não entram em contacto com o interior do forno. Isto é especialmente importante com acessórios de metal ou com partes metálicas.
Se acessórios com partes metálicas entrarem em contacto com o interior do forno, enquanto este estiver a funcionar, ocorrerá uma faísca e o forno poderá ficar danificado.
Antes de ligar o forno certifique-se sempre de que o prato rotativo consegue rodar livremente

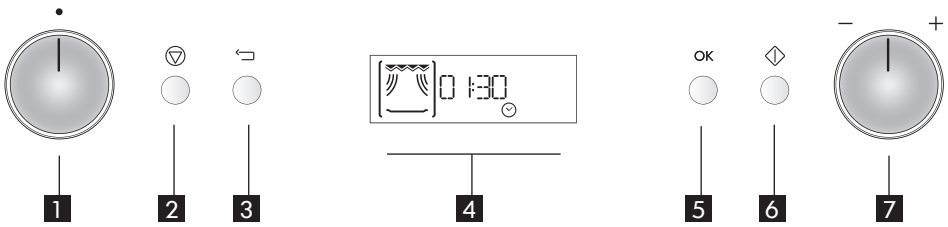
Suporte do prato rotativo
Utilize o suporte do prato rotativo por baixo do prato rotativo de vidro. Nunca coloque quaisquer outros utensílios no suporte do prato rotativo.
Monte o suporte do prato rotativo no forno.

Prato rotativo de vidro
Utilize o prato rotativo de vidro com todos os métodos de cozedura. Este prato recolhe os salpicos de líquidos e as partículas de comida que de outro modo iriam manchar e sujar o interior do forno.
Coloque o prato rotativo de vidro no respectivo suporte.

Pega Crisp
Utilize a pega Crisp especial fornecida para retirar o prato Crisp quente do forno.

Prato Crisp
Coloque os alimentos directamente no prato Crisp.
Quando utilizar o prato Crisp, use sempre o prato rotativo de vidro como suporte.
Não coloque quaisquer utensílios no prato Crisp já que este aquecerá rapidamente e poderá danificar o utensílio.

Painel de controlo



1 Botão de pressão multi-funções
2 Botão Stop (Parar)
3 Botão Back (Retroceder)
4 Visor
5 Botão OK
6 Botão Start (Iniciar)
7 Botão de pressão de ajuste

Botões retracteis
- Para utilizar este tipo de botão, pressione-o no meio.
- O botão sai.
- Rode-o para a posição desejada.

Quando acabar de cozinhar, rode o botão para 0 e pressione-o novamente para que volte à sua posição original.

Uso diário

Protecção de aquecimento / bloqueio das teclas
Esta função automática de segurança é activada um minuto após o forno ter regressado ao "modo stand by". (O forno está em "stand by" quando aparecer o relógio de 24 horas ou, se o relógio não tiver sido configurado, quando o visor estiver em branco).
A porta deve ser aberta e fechada por ex. quando colocar alimentos no interior, antes de soltar o fecho de segurança. Caso contrário, o visor apresentará “DOOR” (Porta).

Arrefecimento
Sempre que uma função é concluída, o forno inicia um procedimento de arrefecimento. É normal. Após este procedimento o forno desliga-se automaticamente. O procedimento de arrefecimento pode ser interrompido através da abertura da porta, pois não provocará qualquer tipo de dano ao forno.

Definições
Quando o aparelho for ligado pela primeira vez irá solicitar ao utilizador que ajuste o relógio.
Após uma falha de energia, o relógio fica intermitente e necessita de ser novamente ajustado.
O forno possui diversas funções que podem ser ajustadas de acordo com o seu gosto pessoal.

1. Prima o botão Stop até surgir a opção Setting (Definições) (aprox. 3 seg.).
2. Pressione o botão Adjust e rode-o para seleccionar uma das definições seguintes a ajustar
   Relógio
   Som
   ECO
   Luminosidade
3. Quando terminar, prima o botão Stop para sair da função de definições e guardar todas as alterações efectuadas.

Relógio

1. Prima o botão OK (os dígitos esquerdos (horas) começam a piscar).
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para regular as horas.
3. Prima o botão OK (Os dois dígitos direitos (minutos) ficam intermitentes).
4. Rode o botão Adjust para definir os minutos.
5. Prima novamente o botão OK.

O relógio fica ajustado e em funcionamento. Se desejar retirar o relógio do visor após o respectivo ajuste, aceda novamente ao modo de ajuste do relógio e prima o botão Stop enquanto os dígitos estiverem a piscar.

Som

1. Prima o botão OK.
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para activar ou desactivar o alarme.
3. Prima novamente o botão OK para confirmar a alteração.

Eco ECO

1. Prima o botão OK.
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para activar ou desactivar o modo ECO.
3. Prima novamente o botão OK para confirmar a alteração.

Quando o modo ECO é ligado, a luminosidade do visor muda automaticamente para um nível inferior após 1 minuto. Quando o modo ECO é desligado, a luminosidade do visor muda automaticamente para o mesmo nível inferior após 3 minutos. Irá mudar automaticamente para o nível de luminosidade definido sempre que premir um botão ou se abrir a porta do forno.

Luminosidade

1. Prima o botão OK.
2. Pressione o botão Adjust e rode-o para definir o nível de luminosidade mais adequado à sua preferência.
3. Prima novamente o botão OK para confirmar a alteração.

Função Jet start

Esta função é utilizada para o aquecimento rápido
de alimentos com um elevado conteúdo de água tais como: sopas claras, café ou chá.

1. Pressione o botão multifunções para fora e rode-o até encontrar a função Jet Start.
2. Prima o botão Start para iniciar automaticamente com o nível de potência máximo das microondas e com o tempo de cozedura ajustado para 30 segundos. Cada pressão adicional aumentará o tempo em 30 segundos.

Poderá ainda alterar o tempo, rodando o botão Adjust para aumentar ou diminuir o tempo.

Cozinhar e aquecer com microondas

Utilize esta função para cozinhar e aquecer normalmente legumes, peixe, batatas e carne.

1. Pressione o botão multifunções para fora e rode-o até encontrar a função de microondas.
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para definir o nível de potência do microondas.
3. Prima o botão OK para confirmar a sua selecção.
4. Rode o botão Adjust para definir o tempo de cozedura.
5. Prima o botão Start.

Uma vez iniciado o processo de cozedura: o tempo pode ser facilmente aumentado em passos de 30 segundos, premindo o botão Start. Cada vez que premir o botão aumentará o tempo em 30 segundos. Poderá ainda alterar o tempo, rodando o botão de ajuste para aumentar ou diminuir o tempo.
Se premir o botão Back (Retroceder), poderá alterar o tempo de cozedura e o nível de potência. Durante a cozedura, ambos podem ser alterados com o botão de ajuste.

Nível de potência

Apenas microondas	
Potência	Uso sugerido:
1000 W	Aquecer bebidas, água, sopas brancas, café, chá ou outros alimentos com elevado conteúdo de água. Se os alimentos contiverem ovos ou cremes, seleccione uma potência inferior.
800 W	Cozedura de legumes, carne, etc.
650 W	Cozedura de peixe.
500 W	Cozinhados mais cuidadosos, por exemplo, molhos com elevado grau de proteínas, queijo e pratos com ovos e para concluir a cozedura de caçarolas.
350 W	Cozinhar estufados e derreter manteiga.
160 W	Descongelar. Derreter manteiga, queijos.
90 W	Derreter gelados.
0 W	Apenas quando utilizar o temporizador.

Combi

Utilize esta função para cozinhar alimentos tais como gratinados, lasanha, aves e batatas assadas.

1. Pressione o botão multifunções para fora e rode-o até encontrar a função Combi.
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para definir o nível do grelhador (1-2-3).
3. Prima o botão OK para confirmar a sua selecção.
4. Rode o botão Adjust para definir o tempo de cozedura.
5. Prima o botão Start.

O produto foi previamente ajustado para ter um nível máximo de potência das microondas de 650W ao utilizar o grelhador.
É possível desligar as microondas reduzindo o nível de potência das microondas para 0 W. Quando alcança os 0 W, o forno passa para o modo apenas do grelhador.

Grill combi	
Potência	Uso sugerido:
650 W	Cozinhar legumes e gratinados
350 - 500 W	Cozinhar aves e lasanha
160 - 350 W	Cozinhar peixe e gratinados congelados
160 W	Cozinhar carne
90 W	Gratinar frutos
0 W	Aloirar apenas durante a cozedura

Grelhador

Utilize esta função para dar rapidamente uma agradável superfície tostada aos alimentos.

1. Pressione o botão multifunções para fora e rode-o até encontrar a função Grill.
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para definir o nível do grelhador (1-2-3) e pressione o botão OK.
3. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para definir o tempo de cozedura.
4. Prima o botão Start.

Coloque os alimentos no cesto de arame.

Vire os alimentos durante a cozedura. Certifique-se de que os utensílios utilizados são resistentes ao calor e adequados para utilização num forno microondas antes de grelhar com eles.

IMPORTANTE: Não utilize utensílios de plástico para grelhar. Poderão derreter. Os utensílios de madeira ou de papel também não são adequados.

Descongelação automática

Utilize esta função para descongelar carne, aves, peixe, legumes e pão.
A função AUTO Defrost só deve ser utilizada se o peso líquido do alimento se situar entre 100 g - -2.5 kg.
Coloque sempre o alimento no prato rotativo de vidro.

1. Pressione o botão multifunções para fora e rode-o até encontrar a função Auto Defrost.
2. Prima o botão OK para confirmar a sua selecção.
3. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para seleccionar uma classe de alimentos.
4. Prima o botão OK para confirmar a sua selecção.
5. Rode o botão Adjust para definir o peso.
6. Prima o botão OK para confirmar a sua selecção.
7. Prima o botão Start.

Peso:

Esta função tem de saber o peso líquido do alimento. O forno calcula, então, automaticamente o tempo necessário para concluir o processo.
Se o peso for inferior ou superior ao peso recomendado: Siga o procedimento “Cozinhar e aquecer com microondas” e seleccione 160 W quando descongelar.

Alimentos congelados:

Se o alimento estiver mais quente do que a temperatura de descongelação (-18°C), seleccione um peso inferior para o alimento. Se o alimento estiver mais frio do que a temperatura de descongelação (-18°C), seleccione um peso superior para o alimento.

Alimento	Sugestões
Carne (100 g - 2.0 Kg)	Carne picada, costeletas, bifes ou assados. Vire os alimentos quando tal lhe for solicitado pelo forno.
Aves (100 g - 2.5 Kg)	Frango inteiro, pedaços de frango ou filetes de frango. Vire os alimentos quando tal lhe for solicitado pelo forno.
Peixe (100 g - 1.5 Kg)	Postas inteiras ou filetes. Vire os alimentos quando tal lhe for solicitado pelo forno.
Legumes (100 g - 1.5 Kg)	Legumes mistos, ervilhas, brócolos, etc. Vire os alimentos quando tal lhe for solicitado pelo forno.
Pão (100 g - 1.0 Kg)	Bolos e todo o tipo de pães. Vire os alimentos quando tal lhe for solicitado pelo forno.

Para alimentos não indicados na tabela e se o peso for inferior ou superior ao peso recomendado, siga o procedimento para "Cozinhar e aquecer com o microondas" e escolha 160 W ao descongelar.

Função descongelação manual
Siga o procedimento “Cozinhar e aquecer com o microondas” e seleccione o nível de potência de 160 W sempre que descongelar manualmente.
Verifique e inspeccione os alimentos regularmente.
A experiência fará com que consiga obter os tempos correctos para as diferentes quantidades de alimentos.
Alimentos congelados em sacos de plástico, películas de plástico ou embalagens de cartão podem ser colocados directamente no forno, desde que a embalagem não tenha partes metálicas (por ex. fios ou laços de metal).
A forma da embalagem altera o tempo de descongelação. Embalagens baixas descongelam mais depressa do que um bloco profundo.
Separe os pedaços à medida que começarem a descongelar.
Os pedaços individuais descongelam mais facilmente.
Cubra áreas dos alimentos com pequenos pedaços de folha de alumínio se começarem a ficar quentes (por ex.: coxas e asas de frango).
Vire os pedaços grandes a meio do processo de descongelação.
Alimentos cozidos, guisados e molhos de carne descongelam melhor se mexidos durante o tempo de descongelação.
É aconselhável não deixar descongelar completamente os alimentos e permitir que o processo termine durante o tempo de espera.
O tempo de espera após a descongelação melhora sempre o resultado, já que a temperatura será distribuída de forma uniforme por todos os alimentos.

Botão Crisp
Utilize esta função para aquecer e cozinhar pizzas e outros alimentos à base de massas. Serve ainda para fritar bacon e ovos, salsichas, hambúrgueres, etc.

1. Pressione o botão multifunções para fora e rode-o até encontrar a função Crisp.
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para definir o tempo de cozedura.
3. Prima o botão Start.

O forno trabalha automaticamente com as microondas e o Grill de modo a aquecer o prato Crisp.
Deste modo o prato Crisp atingirá rapidamente a sua temperatura de funcionamento e começará a aloirar e a gratinar os alimentos. É impossível alterar ou ligar e desligar o nível de potência ou o Grelhador, ao utilizar a função Crisp.
Certifique-se de que o prato Crisp está correctamente posicionado no centro do prato rotativo de vidro.
O forno e o prato Crisp ficam demasiado quentes ao utilizar esta função.
Não coloque o prato Crisp quente em superfícies susceptíveis ao calor.
IMPORTANTE: Seja cuidadoso, não toque no tecto junto à resistência do grelhador.
Utilize luvas para fornos ou a pega Crisp especial fornecida para retirar o prato Crisp quente.
Utilize apenas o prato Crisp fornecido com esta função. Outros pratos Crisp disponíveis no mercado não fornecerão o resultado correcto quando utilizar esta função.

IMPORTANTE: O prato Crisp pode ser pré-aquecido antes de ser utilizado (máx. 3 min).
Use sempre a função Crisp quando pré-aquecer o prato Crisp.

Temporizador de cozinha
Utilize esta função sempre que necessitar de um temporizador de cozinha para medir o tempo exacto em vários procedimentos tais como a cozedura de ovos ou para permitir que a massa suba antes de confeccionar bolos, etc.

1. Pressione o botão multifunções para fora e rode-o até ser visualizado TIMER.
2. Pressione o botão Adjust para fora e rode-o para definir a duração desejada do temporizador.
3. Prima o botão OK.

Ouvir-se-á um sinal sonoro sempre que o temporizador tiver concluído a contagem decrescente.
Se premir o botão Stop 2 vezes ou se rodar o botão multifunções antes do temporizador concluir a contagem de tempo, este será reposto para zero.

AVISO: O aparelho e os componentes acessíveis ficam quentes durante o funcionamento. Tenha cuidado para não tocar nos elementos de aquecimento. Mantenha as crianças pequenas afastadas. Durante e após a utilização, não toque nas resistências ou na superfície interna do aparelho - risco de queimaduras. Não permita que o aparelho entre em contacto com panos ou outros materiais inflamáveis até que os componentes tenham arrefecido o completamente.
AVISO: Não aqueça nem cozinhe no aparelho alimentos em frascos ou recipientes fechados.
A pressão acumulada no interior poderá fazer explodir o frasco e danificar o aparelho.
AVISO: Se o aparelho for operado no modo combinado, não permita que as crianças o utilizem sem supervisão por parte de um adulto, devido às temperaturas geradas.
AVISO: Poderá ocorrer um sobreaquecimento do líquido além do ponto de ebulição sem que se verifique o borbulhar. Tal poderá resultar num derramamento súbito do líquido quente. Para evitar esta possibilidade, deverá seguir os passos seguintes:

1. Evite utilizar recipientes estreitos com gargalos apertados.
2. Mexa o líquido antes de colocar o recipiente no aparelho e deixe a colher de chá no recipiente.
3. Após o aquecimento, deixe-o repousar um pouco e, de seguida, mexa novamente antes de retirar o recipiente do aparelho.

AVISO: Depois de aquecer comida ou líquidos para bebé num biberão ou num recipiente de comida para bebé, mexa e verifique sempre a temperatura antes de servir.

Limpeza e manutenção

A limpeza é a única manutenção normalmente requerida.
A falta de limpeza do forno poderá provocar a deterioração da sua superfície, situação que poderá afectar o tempo de vida útil do aparelho e provocar possíveis situações perigosas.

IMPORTANTE: não utilize esfregões de metal abrasivos, produtos de limpeza abrasivos, esfregões de palha-de-aço, panos arenosos, etc. pois poderão danificar o painel de controlo e as superfícies interior e exterior do forno. Use uma esponja com um detergente suave ou um bocado de rolo de cozinha com limpa vidros. Aplique o limpa vidros no rolo de cozinha.
Não aponte o spray directamente para o forno.
Em intervalos regulares, especialmente se ocorrerem derramamentos, retire o prato rotativo, o suporte do prato rotativo e limpe a base do forno.
Este forno foi concebido para funcionar com o prato rotativo no respectivo lugar.

IMPORTANTE: não utilize o forno microondas quando o prato rotativo for retirado para limpeza.
Use um detergente suave, água e um pano macio para limpar as superfícies internas, a parte da frente e de trás da porta e o fecho da porta.

IMPORTANTE: não permita a acumulação de gorduras ou de partículas de alimentos em redor da porta.
Para a sujidade difícil, ferva uma chávena de água no forno durante 2 ou 3 minutos. O vapor irá amolecer a sujidade.

IMPORTANTE: não utilize aparelhos de limpeza a vapor para limpar o forno microondas.

Os odores no interior do forno podem ser eliminados adicionando sumo de limão a uma chávena com água, colocando-a no prato rotativo e fervendo durante alguns minutos.
A resistência do grelhador não necessita de qualquer tipo de limpeza já que o calor intenso permite queimar quaisquer salpicos, mas a parte superior perto poderá necessitar de ser limpa regularmente.
Deverá efectuar essa limpeza com água tépida, detergente e uma esponja.
Se não utilizar o grelhador regularmente, deixe-o em funcionamento durante 10 minutos por mês para queimar quaisquer salpicos.

Aptos para a máquina de lavar loiça

- SUPORTE DO PRATO ROTATIVO.
- PRATO ROTATIVO DE VIDRO.
- Pega Crisp.

Limpeza cuidadosa

O prato Crisp deve ser limpo com água e um detergente suave. As zonas muito sujas podem ser limpas com uma esponja e um detergente suave.
Deixe que o prato Crisp arrefeça antes de proceder à sua limpeza.

IMPORTANTE: não mergulhe ou enxagúe o prato crisp em água enquanto estiver quente.
Um arrefecimento rápido poderá danificá-lo.

IMPORTANTE: não utilize esfregões de palha de aço. Poderão riscar a superfície.
Durante e após a utilização, não toque nas resistências ou na superfície interna do aparelho - risco de queimaduras. Não permita que o aparelho entre em contacto com panos ou outros materiais inflamáveis até que os componentes tenham arrefecido o completamente.
Antes de realizar qualquer trabalho

de limpeza ou manutenção desligue o aparelho da corrente eléctrica.
Utilize luvas de protecção para a limpeza e manutenção.
Certifique-se de que o aparelho está frio antes de realizar qualquer trabalho de limpeza ou manutenção.
AVISO: Não retire nenhuma tampa. As juntas da porta e as áreas das juntas da porta devem ser inspeccionadas regularmente para verificar se estão danificadas. Se estas áreas estiverem danificadas, o aparelho não deve ser utilizado até ter sido reparado por um técnico qualificado.
AVISO: Nunca utilize equipamentos de limpeza a vapor.
AVISO: Não utilize produtos de limpeza fortes e abrasivos ou raspadores metálicos para limpar o vidro da porta do aparelho, pois poderão riscar a respectiva superfície e provocar a quebra do vidro.

O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	A alimentação eléctrica ou o aparelho não estão ligados.	Verifique os fusíveis e certifique-se de que há energia eléctrica.
	A porta não está fechada.	Abra e volte a fechar a porta antes de ligar novamente o forno.
É visualizada uma das seguintes mensagens: F2, F3C, F7 ou Err2, Err3, Err5.	O forno reconheceu que ocorreu uma avaria num dos seus sensores ou noutra peça.	Desligue e aguarde 10 minutos antes de voltar a ligar, depois tente ligar novamente o forno. Se o problema persistir: chame a assistência técnica.
Os alimentos não estão aquecidos de forma uniforme.	As partes muito finas, tais como asas de frango, não estão protegidas.	Proteja as partes mais finas com folha de alumínio.
	Os alimentos foram aquecidos a um nível de potência demasiado elevado.	Seleccione um nível de potência inferior.
	O prato rotativo parou.	Verifique se o prato rotativo e o respectivo suporte estão no lugar e se os alimentos estão bem centrados, não tocando nas paredes da cavidade.
Os alimentos não estão a rodar.	O prato rotativo parou.	Verifique se o prato rotativo e o respectivo suporte estão no lugar e se o fundo da cavidade está limpo.

Centro de assistência técnica autorizado

Antes de contactar o centro de assistência técnica autorizado:

1. Tente solucionar o problema sozinho (consulte a tabela “O que fazer se...”).
2. Desligue e volte a ligar o aparelho para verificar se o problema ficou resolvido.

Se o problema persistir após as verificações acima indicadas, contacte o centro de assistência técnica autorizado IKEA.

Indique sempre:

- o tipo de avaria;
- o tipo e o modelo exacto do aparelho;
- o número do centro de assistência técnica autorizado (número que se encontra a seguir à palavra "Service" na chapa de características) situado na extremidade interior da cavidade do forno (visível quando a porta está aberta);

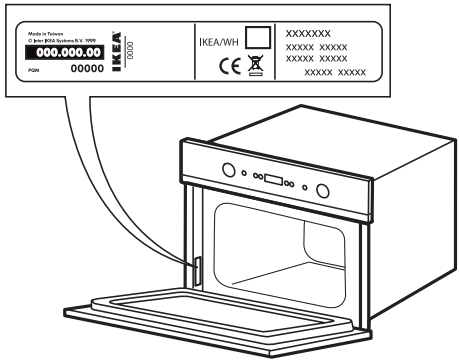
- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

Se for necessário efectuar alguma reparação, contacte o centro de assistência técnica autorizado IKEA (para garantir que
serão utilizadas peças originais e que as reparações serão efectuadas correctamente).

Dados técnicos

Tensão de alimentação	230 V/50 Hz
Entrada de potência nominal	2300 W
Fusível	10 A
Potência de saída MO	1000 W
Grelhador	800 W
Dimensões externas (AxLxP)	397 x 595 x 468
Dimensões internas da cavidade (AxLxP)	200 x 405 x 380

As informações técnicas estão situadas na chapa de características situada no interior do aparelho.



Dados para testar o desempenho do aquecimento de acordo com a norma IEC 60705.
A Comissão electrotécnica internacional criou uma norma para efectuar testes comparativos do desempenho de aquecimento dos diferentes fornos microondas. Recomendamos o seguinte para este forno:

Teste	Quantidade	Tempo aprox.	Nível de potência	Recipiente
12.3.1	1000 g	13 - 14 min	650 W	Pirex 3.227
12.3.2	475 g	5 min.	800 W	Pirex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	800 W	Pirex 3.838
13,3	500 g	10 min.	160 W	

NOTA: esta informação destina-se apenas a técnicos qualificados.

Instalação

Montagem do electrodoméstico
Siga as instruções de montagem fornecidas em separado quando proceder à instalação do electrodoméstico.
A instalação e a reparação devem ser efectuadas por um técnico qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e com as normas de segurança locais. Não repare nem substitua qualquer componente do aparelho a menos que especificamente declarado no manual do utilizador.
As crianças não devem realizar operações de instalação. Mantenha as crianças afastadas durante a instalação do aparelho. Mantenha o material da embalagem (sacos de plástico, partes de poliestireno, etc.) fora do alcance das crianças, durante a após a instalação do aparelho.
Utilize luvas de protecção para executar todas as operações de desembalagem e de instalação.
A movimentação e a instalação do aparelho devem ser efectuadas por duas ou mais pessoas.Antes de realizar os trabalhos de instalação desligue o aparelho da corrente eléctrica.
Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Caso surjam problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo.
Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que a respectiva porta fecha correctamente.
Caso surjam problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Para evitar a ocorrência de eventuais danos, retire o forno da sua base de espuma de polistireno apenas durante a instalação.
Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação.

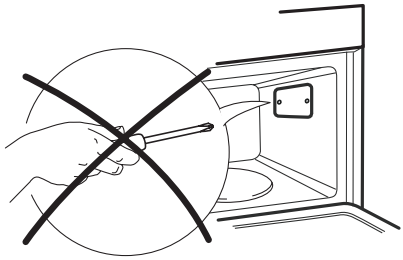
Ligação eléctrica

Antes de ligar

Verifique se a voltagem indicada na chapa de características equivale à voltagem de corrente eléctrica da sua casa.

A chapa de características encontra-se na extremidade frontal do forno visível com a porta aberta.

Não retire as placas de protecção de entrada do microondas localizadas na parte lateral das paredes da cavidade do forno. Evitam que a gordura e as partículas de alimentos entrem nos canais de entrada do microondas.



Certifique-se de que a cavidade do forno está vazia antes de proceder à montagem.

Certifique-se de que o aparelho não está danificado. Verifique se a porta do forno fecha perfeitamente contra o suporte da porta e se a junta interna da porta está danificada. Esvazie o forno e limpe o interior com um pano húmido e macio. Não ligue o aparelho se este possuir um cabo ou uma ficha eléctrica danificados, se não estiver a funcionar correctamente, se estiver danificado ou se tiver caído. Não mergulhe o cabo ou a ficha eléctrica em água. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes. Poderá provocar choques eléctricos, incêndios ou outros perigos.

Depois de ligar

O forno só pode ser ligado se a porta estiver bem fechada. A ligação à terra do aparelho é obrigatória segundo a lei em vigor.

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos em pessoas, animais ou danos em objectos devidos à inobservância deste requisito. Os fabricantes não se responsabilizam por quaisquer problemas provocados pela inobservância destas instruções por parte do utilizador.

O não cumprimento destas instruções pode originar riscos. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos em pessoas e animais ou danos em bens materiais causados pelo não cumprimento destas recomendações e precauções.

ATENÇÃO: O aparelho não deve ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando à distância individual.

Após a instalação, os componentes eléctricos não poderão ficar acessíveis ao utilizador.

Para que a instalação esteja em conformidade com as normas de segurança actuais, é necessário um disjuntor omnipolar com uma distância mínima entre contactos de 3mm.

AVISO: O cabo de alimentação deverá ter um comprimento suficiente para permitir a ligação do aparelho, encastrado no móvel, à tomada de corrente principal.

Não puxe o cabo de alimentação.

Se o cabo de alimentação estiver danificado substitua-o por outro equivalente. O cabo de alimentação só deve ser substituído por um técnico qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e com as normas de segurança actuais. Contacte um centro de assistência técnica autorizado.

Não ligue o aparelho se este possuir um cabo ou uma ficha eléctrica danificados, se não estiver a funcionar correctamente, se estiver danificado ou se tiver caído. Não mergulhe o cabo ou a ficha eléctrica em água. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes.

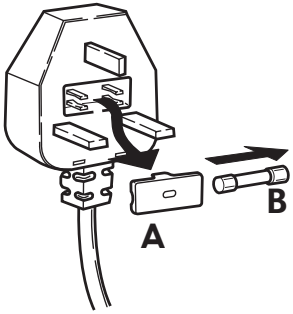
Não toque no aparelho com as partes do corpo húmidas e não o utilize com os pés descalços.

Para aparelhos com ficha instalada, se esta não for adequada para a sua tomada, contacte um técnico qualificado.

Não utilize cabos de extensão, tomadas múltiplas ou adaptadores. Não ligue o aparelho a uma tomada que possa ser operada por controlo remoto.

LIGAÇÕES ELÉCTRICAS APENAS PARA A GRÃ-BRETANHA E A IRLANDA

Substituição de fusíveis
Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver equipada com uma ficha com fusível de 13L BS 1363A, para mudar o fusível neste tipo de fichas, utilize um fusível aprovado pela A .S .T .A . para o tipo BS 1362 e proceda da seguinte forma:



1 .Retire a cobertura do fusível (A) e o fusível (B).
2 .Instale um fusível de 13A de substituição na cobertura do fusível.
3 .Volte a colocar ambos na ficha.

IMPORTANTE: A cobertura do fusível tem de ser reinstalada quando mudar um fusível e se esta for perdida, a ficha não pode ser utilizada até ser instalada uma cobertura de substituição adequada. A substituição correcta é identificada pelo inserto colorido ou a gravação colorida em palavras na base da ficha. As coberturas de fusível de substituição estão disponíveis na sua loja de produtos eléctricos local.

Apenas para a República da Irlanda
A informação dada para a Grã-Bretanha aplica-se frequentemente, mas também é usado um terceiro tipo de ficha e tomada, de 2 pinos, com ligação à terra lateral.

Tomada/ficha (válido para os dois países)
Se a ficha instalada não for adequada para a sua tomada, contacte o Serviço Pós-Venda para mais instruções. Não tente mudar a ficha. Este procedimento deve ser efectuado por um técnico qualificado, de acordo com as instruções fornecidas pelo fabricante e no pleno respeito das normas de segurança aplicáveis.

Questões ambientais

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem (♺).
As várias partes da embalagem não devem ser abandonadas no meio ambiente, mas sim desmanteladas em conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.
Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis (♺) ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais.
Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Ao garantir a eliminação adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de desperdícios inadequado deste produto.

Declaração de Conformidade CE
Este forno, que se destina a entrar em contacto com produtos alimentares, está em conformidade com a Regulação Europeia (CE) n° 1935/2004 e foi concebido, fabricado e comercializado em conformidade com os requisitos de segurança da Directiva "Baixa tensão" 2006/95/CE (a qual substitui a directiva 73/23/CEE e subsequentes adendas), os requisitos de protecção da directiva "CEM" 2004/108/CE.

O símbolo ▬ no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um desperdício doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico.
A eliminação deve ser efectuada em conformidade com as normas ambientais locais relativas à eliminação de desperdícios.
Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de electrodomésticos, contacte as autoridades locais competentes, o serviço de recolhas de desperdícios domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho.
Antes de desmantelar, corte o cabo eléctrico para que o aparelho não possa ser ligado à corrente eléctrica.

GARANTIA IKEA

Durante quanto tempo é válida a garantia IKEA?
Esta garantia é válida durante cinco (5) anos, contados a partir da data de compra do seu aparelho na IKEA, excluindo os aparelhos denominados LAGAN, os quais têm apenas dois (2) anos de garantia.
A factura ou talão de compra original é necessária como prova de compra. Se a assistência for efectuada ao abrigo da garantia, isso não irá aumentar o período de garantia do aparelho.

Que aparelhos não estão cobertos pela garantia de cinco (5) anos IKEA?
Os aparelhos denominados LAGAN e todos os electrodomésticos adquiridos na IKEA antes de 1 de Agosto de 2007.

Quem irá realizar o serviço de assistência?
O prestador de serviço da IKEA fornecerá o serviço através dos seus próprios serviços de assistência ou da sua própria rede de agentes autorizados.

O que é que esta garantia cobre?
A garantia cobre as avarias do electrodoméstico causadas por eventuais defeitos de fabrico ou de material, que se verifiquem a partir da data de compra na IKEA. Esta garantia destina-se apenas a uso doméstico. As excepções estão especificadas no parágrafo "O que é que esta garantia não cobre?". Dentro do período de garantia, os custos para resolver a avaria, nomeadamente reparações, peças e componentes, mão-de-obra e deslocação estão cobertos, desde que o aparelho esteja acessível para ser reparado sem que sejam necessários gastos especiais. Nestas condições, são aplicáveis as directrizes da UE (N.° 99/44/EG), bem como a respectiva legislação local em vigor. As peças substituídas passarão a ser propriedade da IKEA.

O que fará a IKEA para corrigir o problema?
O prestador de serviço designado pela IKEA irá examinar o produto e decidir, segundo o seu critério, se está coberto por esta garantia. Em caso afirmativo, o prestador de serviço da IKEA ou o seu agente autorizado irá então, através dos seus próprios serviços de assistência, decidir, segundo o seu critério, se irá reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por outro igual ou equivalente.

O que é que esta garantia não cobre?
- Desgaste normal e rotura.
- Danos deliberados ou negligentes, danos provocados pelo não cumprimento das instruções de utilização, instalação incorrecta ou ligação a uma voltagem incorrecta, danos causados por uma reacção química ou electroquímica, oxidação, corrosão ou danos causados pela água, incluindo, mas sem limitar, os danos causados por excesso de calcário na água fornecida, danos provocados por condições ambientais anormais.
- Consumíveis, incluindo pilhas e lâmpadas.
- Peças não funcionais e decorativas que não afectam a utilização normal do aparelho, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos acidentais causados por objectos estranhos ou substâncias e pela limpeza ou desobstrução de filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.
- Danos causados nas seguintes peças: vidro cerâmico, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, vedantes, lâmpadas e coberturas de lâmpadas, visores, botões, revestimentos e partes de revestimentos protectores. A menos que seja possível demonstrar que tais danos foram

provocados por defeitos de fabrico.
- Casos em que não é detectada qualquer avaria durante a visita do técnico.
- Reparações não efectuadas pelos nossos prestadores de serviço e/ou por um agente autorizado ou quando não tenham sido usadas peças originais.
- Reparações provocadas por uma instalação incorrecta ou que não cumpra as especificações de instalação.
- Utilização do aparelho num ambiente não doméstico, isto é, profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para casa ou para qualquer outro endereço, a IKEA não poderá ser responsabilizada por eventuais danos que possam ocorrer durante o transporte. No entanto, se a IKEA efectuar a entrega do produto na morada do cliente, os eventuais danos provocados durante essa entrega serão abrangidos pela garantia IKEA.
- Gastos de execução da instalação inicial do aparelho IKEA.
  No entanto, se um prestador de serviços IKEA ou um agente de serviços autorizado efectuar a reparação ou a substituição do aparelho ao abrigo desta garantia, o prestador de serviços ou o seu agente autorizado reinstalarão o aparelho reparado ou instalarão o aparelho de substituição, se necessário.

Estas restrições não se aplicam a serviços que tenham sido correctamente realizados por um especialista qualificado, que utilize as nossas peças originais para adaptar o aparelho às especificações técnicas de segurança de outro país da UE.

Como se aplica a legislação nacional?
A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que cobrem ou excedem todas as normativas legais nacionais. No entanto, estas condições não limitam, de forma alguma, os direitos do consumidor descritos na legislação nacional.

Área de validade
Para os aparelhos adquiridos num país da UE e transportados para outro país da UE, os serviços serão prestados de acordo com as condições de garantia normais no novo país. A obrigação de prestar serviços abrangidos pela garantia existe apenas se o aparelho cumpre e está instalado em conformidade com:
- as especificações técnicas do país onde a reclamação de garantia é feita;
- as Instruções de Instalação e a Informação de Segurança do Manual do Utilizador.

O SERVIÇO Pós-Venda dedicado para electrodomésticos IKEA
Por favor, não hesite em contactar com o centro de assistência técnica autorizado designado pela IKEA para:
- fazer um pedido de assistência ao abrigo desta garantia;
- solicitar um esclarecimento relativo à instalação do aparelho IKEA nos móveis de cozinha IKEA;
- solicitar um esclarecimento sobre as funções dos aparelhos IKEA.

Para garantir que lhe proporcionamos a melhor assistência, por favor, antes de contactar connosco leia atentamente as Instruções de Instalação e/ou o Livro de Instruções de utilização.

Como contactar-nos, se necessitar do nosso serviço?

Na última página deste manual, encontrará a lista de centros de assistência técnica autorizados designados pela IKEA e os respectivos números de telefone nacionais.

Para lhe proporcionarmos um serviço mais rápido, recomendamos a utilização dos números de telefone específicos incluídos no manual. Indique sempre os números incluídos

no manual do aparelho específico para o qual necessita de assistência. Também solicitamos que nos indique sempre o número de artigo IKEA (código de 8 dígitos) e o número de serviço de 12 dígitos situados na chapa de características.

GUARDE A FACTURA OU TALÃO DE COMPRA!
É a sua prova de compra e será necessária para aplicar e validar a garantia. A factura ou talão de compra indica igualmente o nome e o número de artigo (código de 8 dígitos) IKEA de cada aparelho que adquiriu.

Necessita ajuda adicional?
Para quaisquer esclarecimentos adicionais não relacionados com Pós-Venda sobre os seus electrodomésticos, por favor, contacte o callcenter da IKEA. Recomendamos que leia atentamente a documentação do aparelho antes de nos contactar.

Índice

Información sobre seguridad	**28**	**Datos técnicos**	**44**
Descripción del producto	**32**	**Instalación**	**45**
Panel de mandos	**34**	**Conexión eléctrica**	**46**
Uso diario	**35**	**Aspectos medioambientales**	**48**
Limpieza y mantenimiento	**41**	**GARANTÍA IKEA**	**49**
Qué hacer si...	**43**		

Información sobre seguridad

⚠ Lea las instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas.

Este manual y el propio aparato contienen advertencias de seguridad, que se deben leer y seguir en todo momento.

⚠ Este es un símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo advierte sobre peligros potenciales que pueden matar o causar daños al usuario o a otras personas.

El incumplimiento de estas instrucciones puede crear situaciones de riesgo. El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas o animales o daños a la propiedad derivados del incumplimiento de estas normas e instrucciones.

Los niños muy pequeños (0-3 años) y los menores (3-8 años) no deben estar cerca del aparato sin supervisión constante.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas adultas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o de conocimientos siempre que cuenten con la supervisión apropiada o hayan recibido la instrucción necesaria para utilizarlo de forma segura y hayan sido advertidos de los peligros que conlleva. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deberán encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Es posible que el aparato y sus piezas accesibles se calienten durante el uso.

Evite tocar los elementos que se calientan.

Mantenga alejados a los niños.

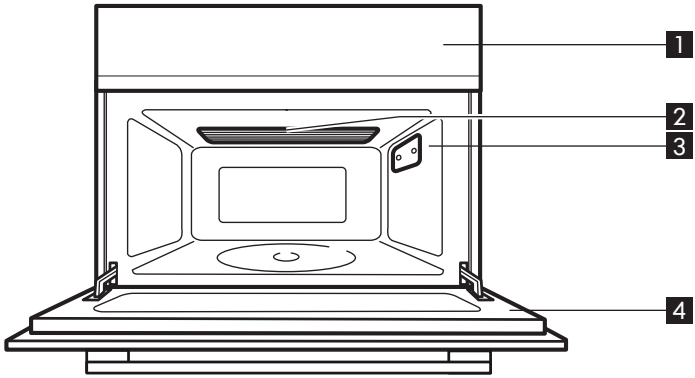
Durante y después del uso no toque las resistencias ni las superficies internas del aparato, ya que pueden causar quemaduras. Evite el contacto con paños u otros materiales

inflamables hasta que todos los componentes del aparato se hayan enfriado lo suficiente.
No caliente ni use material inflamable en o cerca del horno. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.
No quite las placas de protección interiores del microondas que están situadas en el lateral de la cavidad del horno.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** Es peligroso que realicen operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que protegen de la exposición a la energía de microondas personas no competentes.
El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico para la cocción de alimentos.
Este aparato ha sido diseñado para usarlo empotrado. No lo use sin empotrar.
La finalidad de aparato es calentar alimentos y bebidas. Secar en él alimentos o ropa, y calentar bolsas de agua caliente, zapatillas, esponjas, trapos húmedos y demás puede causar heridas o incendios.
PRECAUCIÓN: El aparato no está diseñado para su uso con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia.
No utilice este aparato al aire libre.
No almacene explosivos o sustancias inflamables como aerosoles en el aparato y no utilice gasolina u otras sustancias inflamables en o cerca del aparato; puede producirse un incendio si se enciende el aparato sin darse cuenta.
La instalación y las reparaciones debe realizarlas un técnico cualificado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local. No realice reparaciones ni la sustitución de piezas del aparato que no se indiquen específicamente en el manual de instrucciones.
No permita que los niños realicen ninguna operación de instalación. Mantenga a los niños alejados durante la instalación del aparato. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños durante y después de instalar el aparato.
Utilice guantes de protección para realizar todas las operaciones de desembalaje e instalación.
No intente trasladar ni instalar el

aparato si no cuenta con la ayuda de otra persona como mínimo.
ADVERTENCIA: No utilice cables alargadores ni adaptadores de varias tomas. No conecte el aparato a una toma que pueda ser manejada mediante un mando a distancia.
ADVERTENCIA: El cable de alimentación debe ser suficientemente largo para permitir la conexión del aparato, una vez empotrado en el mueble, a la red eléctrica.
El aparato sólo funciona si la puerta está bien cerrada.
El aceite y la grasa sobrecalentados pueden arder con facilidad. Preste atención al horno siempre que cocine alimentos ricos en grasa, aceite o alcohol (por ej. ron, coñac, vino).
No deje el aparato sin vigilancia, especialmente si utiliza papel, plástico u otros materiales combustibles en el proceso de cocción. El papel podría quemarse o chamuscarse, y algunos plásticos podrían derretirse al calentar los alimentos.
No ponga en marcha el aparato con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.
Para evitar daños, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el aparato no se estropeará.
No desatienda el aparato al freír alimentos.
No utilice el horno para secar tejidos, papel, especias, hierbas, madera, flores, fruta ni otros materiales combustibles. Podría producirse un incendio.
ADVERTENCIA: No caliente ni cocine en el horno alimentos en envases o recipientes cerrados. El envase puede explotar debido a la presión que se genera en el interior y dañar el aparato.
ADVERTENCIA: Si el aparato cuenta con modo de combinación, los niños sólo deben usarlo bajo la supervisión de adultos, debido a las altas temperaturas que genera.
No utilice el microondas para cocinar o recalentar huevos enteros, con o sin cáscara, puesto que podrían explotar incluso una vez finalizada la cocción en el microondas.
Si utiliza bebidas alcohólicas para cocinar (por ej. ron, coñac, vino), recuerde que el alcohol se evapora a temperaturas elevadas.

Por lo tanto, es posible que los vapores del alcohol lleguen a las resistencias eléctricas y ardan.
Utilice guantes adecuados para sacar las bandejas y los accesorios del horno cuando esté caliente.
Si el material que hay dentro/fuera del aparato arde o si ve humo, mantenga cerrada la puerta del aparato y apáguelo. Desenchufe el cable de alimentación o desconecte la corriente eléctrica en los fusibles o la caja.
Quite las ataduras de alambre de las bolsas de plástico o papel antes de colocar la bolsa en el horno.
No utilice el aparato para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.
ADVERTENCIA: En el microondas, los líquidos pueden calentarse por encima del punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Esto podría provocar un desbordamiento repentino de líquido caliente. Para evitar dicha posibilidad, siga estos pasos:
1. Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
2. Remueva el líquido antes de colocar el recipiente en el horno y deje la cucharilla en el recipiente.
3. Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del aparato.
ADVERTENCIA: Tras calentar alimentos para bebé o líquidos en un biberón o en tarritos para bebés, remueva siempre el contenido y compruebe la temperatura antes de servirlo.
ADVERTENCIA: No extraiga ninguna de las cubiertas del horno. Las juntas de la puerta y el área circundante deben examinarse a menudo por si hubieran sufrido algún daño. Si se han estropeado, el aparato no debería utilizarse hasta que lo repare un técnico cualificado.
ADVERTENCIA: No utilice aparatos de limpieza con vapor.
ADVERTENCIA: No utilice limpiadores ásperos, abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar la puerta de cristal de aparato; podrían arañar la superficie y llegar a romper el cristal.

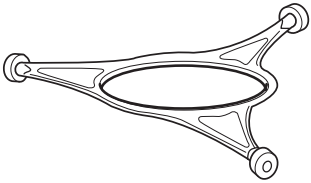
Descripción del producto



1 Panel de control
2 Grill (Cuarzo)
3 Lámpara de la cavidad
4 Puerta

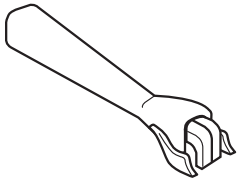
Accesorios

Soporte del plato giratorio



1x

Mango del plato Crisp

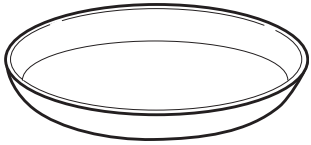


1x

Plato giratorio de cristal

1x

Plato Crisp



1x

Generalidades
Hay varios accesorios disponibles en el mercado. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.
Antes de cocinar, asegúrese de que los utensilios que utiliza son aptos para horno y que dejan pasar las microondas a través de ellos.
Cuando introduzca alimentos y accesorios en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del horno.
Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.
Si los accesorios que contienen metal entran en contacto con las paredes internas del horno mientras está funcionando, se producirán chispas y el horno se estropeará.
Compruebe siempre que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno

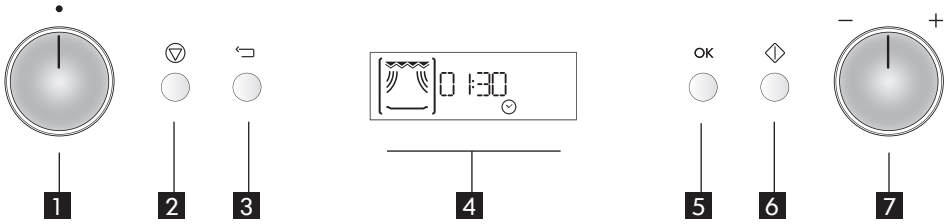
Soporte del plato giratorio
Utilice el soporte del plato giratorio debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios sobre el soporte del plato giratorio.
Encaje el soporte del plato giratorio en el horno.

Plato giratorio de cristal
Utilice el plato giratorio de cristal con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.
Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.

Mango del plato Crisp
Utilice el mango especial que se suministra para retirar del horno el plato Crisp caliente.

Plato Crisp
Coloque la comida directamente en el plato Crisp.
Utilice siempre el plato giratorio de cristal como soporte del plato crisp.
No coloque utensilios en el plato crisp, ya que se calienta rápidamente y puede dañarlos.

Panel de mandos



1 Mando multifunción retráctil
2 Botón de parada
3 Botón Atrás
4 Pantalla
5 Botón OK
6 Botón de puesta en marcha
7 Mando de ajuste retráctil

Mandos retráctiles
- Para utilizar este tipo de mando, pulse en el centro del mando.
- El mando sale.
- Gírelo a la posición deseada.

Una vez que haya finalizado la cocción, gire el mando para situarlo en 0 y vuelva a pulsarlo para colocarlo en su posición original.

Uso diario

Protección de inicio / Bloqueo de las teclas
Esta función de seguridad automática se activa un minuto después de que el horno haya vuelto al modo “en espera“. El horno se pone en "modo de espera" cuando aparece el reloj de 24 horas o, si no se ha programado el reloj, cuando el visor está en blanco.
Es preciso abrir y cerrar la puerta del horno (para introducir alimentos, por ejemplo) para desactivar el bloqueo de seguridad. De lo contrario, el visor mostrará "DOOR" (puerta).

Enfriamiento
Cuando finaliza una función, el horno realiza un ciclo de enfriamiento. Esto es normal. Tras finalizar dicho proceso el horno se apaga de forma automática. El proceso de enfriamiento se puede interrumpir abriendo la puerta sin que el horno sufra daño alguno.

Configuración
Cuando enchufe el aparato por primera vez, le pedirá que configure el reloj.
Tras un fallo eléctrico, el reloj parpadeará y habrá que configurarlo de nuevo.
El horno dispone de una serie de funciones que pueden ser ajustadas a su gusto.

1. Pulse el botón Stop hasta que se muestre la configuración (aprox. 3 seg).
2. Pulse el mando de ajuste para seleccionar uno de los ajustes siguientes:
   Reloj
   Sonido
   ECO
   Brillo
3. Pulse el botón Stop para salir de la función de configuración y guardar todos los cambios al terminar.

Reloj 🕘

1. Pulse el botón OK (parpadean los dígitos de la izquierda (la hora)).
2. Pulse el mando de ajuste y gírelo para ajustar la hora.
3. Pulse el botón OK (parpadean los dos dígitos de la derecha (minutos)).
4. Gire el mando de ajuste para programar los minutos.
5. Vuelva a pulsar el botón OK.

El reloj está programado y en funcionamiento.
Una vez configurado, si desea quitar el reloj de la pantalla, sólo tiene que volver a introducir el modo de configuración del reloj y pulsar el botón Stop mientras los dígitos parpadean.

Sonido 🔊

1. Pulse el botón OK.
2. Pulse el mando de ajuste y gírelo para activar o desactivar la alarma.
3. Pulse el botón OK de nuevo para confirmar el cambio.

Eco ECO

1. Pulse el botón OK.
2. Pulse el mando de ajuste y gírelo para activar o desactivar el modo ECO.

3. Pulse el botón OK de nuevo para confirmar el cambio.

Cuando el modo ECO está activado, el brillo del visor disminuye automáticamente después de 1 minuto. Si el modo ECO está desactivado, el brillo del visor disminuye automáticamente después de 3 minutos. La pantalla vuelve automáticamente al nivel de brillo establecido cuando se pulsa un botón o se abre la puerta.

Brillo

1. Pulse el botón OK.
2. Pulse y gire el mando de ajuste para programar el nivel de brillo que prefiera.
3. Pulse el botón OK de nuevo para confirmar el cambio.

Inicio rápido

Esta función sirve para calentar rápidamente alimentos con alto contenido en agua, como sopas, café o té.

1. Pulse y gire el mando multifunción hasta que encuentre la función de inicio rápido (Jet Start).
2. Pulse el botón de puesta en marcha para que el horno comience a funcionar automáticamente con el tiempo de cocción fijado en 30 segundos. Con cada pulsación, se aumenta el tiempo en 30 segundos.

También puede aumentar o reducir el tiempo mediante el mando de ajuste.

Cocinar y recalentar con microondas

Use esta función para la cocina y recalentamiento normales, por ejemplo, verduras, pescado, patatas y carne.

1. Pulse y gire el mando multifunción hasta que encuentre la función de microondas.
2. Pulse y gire el mando de ajuste para ajustar la potencia de microondas.
3. Pulse el botón OK para confirmar la selección.
4. Gire el mando de ajuste para programar el tiempo de cocción.
5. Pulse el botón de puesta en marcha.

Una vez iniciado el proceso de cocción, se puede aumentar fácilmente el tiempo en pasos de 30 segundos pulsando el botón Start. Con cada pulsación, se aumenta el tiempo en 30 segundos.

También puede aumentar o disminuir el tiempo girando el selector.

Al pulsar el botón Atrás, puede cambiar el tiempo de cocción y el nivel de potencia. Se pueden modificar ambos durante la cocción girando el selector.

Nivel de potencia

Sólo microondas	
Potencia	Uso recomendado:
1000 W	Calentar bebidas, agua, sopas ligeras, café, té u otros alimentos con un alto contenido en agua. Si el alimento contiene huevo o nata, elija una potencia inferior.
800 W	Cocinar verdura, carne etc.
650 W	Cocinar pescado.
500 W	Cocinar con más cuidado, p. ej. salsas ricas en proteína, platos a base de queso y huevo, y para terminar de cocinar guisos.
350 W	Cocción lenta de guisos, fundir mantequilla y chocolate.
160 W	Descongelación. Ablandar mantequilla, quesos.
90 W	Ablandar helados
0 W	Al usar sólo el Temporizador.

Combi

Utilice esta función para cocinar gratinados, lasaña, aves y patatas asadas.

1. Pulse y gire el mando multifunción hasta que encuentre la función Combi.
2. Pulse y gire el mando de ajuste para seleccionar el nivel de grill que desee (1-2-3).
3. Pulse el botón OK para confirmar la selección.
4. Gire el mando de ajuste para programar el tiempo de cocción.
5. Pulse el botón de puesta en marcha.

Se ha preconfigurado el producto para tener una potencia de microondas máxima de 650W cuando se usa el grill.

Se pueden apagar las microondas reduciendo la potencia del microondas a 0 W. Cuando se llega a 0 W, el horno pasa al modo de sólo Grill.

Grill + microondas	
Potencia	Uso recomendado:
650 W	Cocción de verduras y gratinados
350 - 500 W	Cocción de aves y lasaña
160 - 350 W	Cocción de pescado y gratinados congelados
160 W	Cocción de carne
90 W	Gratinado de fruta
0 W	Dorado sólo durante la cocción

Grill

Use esta función para dar rápidamente un agradable aspecto dorado a los alimentos.

1. Pulse y gire el mando multifunción hasta que encuentre la función Grill.
2. Pulse y gire el mando de ajuste para seleccionar el nivel de grill que desee (1-2-3) y pulse el botón OK.
3. Pulse y gire el mando de ajuste para ajustar el tiempo de cocción.
4. Pulse el botón de puesta en marcha.

Coloque los alimentos en la parrilla. Dé la vuelta a los alimentos durante la cocción. Antes de usar el grill, asegúrese de que los utensilios que utiliza sean resistentes al calor y aptos para horno.

IMPORTANTE: No use utensilios de plástico al usar el grill. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.

Descongelación automática
Use esta función para descongelar carne, aves, pescado, verduras y pan.
La descongelación automática sólo debería utilizarse si el peso neto oscila entre 100 g y 2,5 kg.
Coloque siempre los alimentos en el plato giratorio de cristal.

1. Pulse y gire el mando multifunción hasta que encuentre la función Descongelación automática.
2. Pulse el botón OK para confirmar la selección.
3. Pulse y gire el mando de ajuste para seleccionar un tipo de alimento.
4. Pulse el botón OK para confirmar la selección.
5. Gire el mando de ajuste para ajustar el peso.
6. Pulse el botón OK para confirmar la selección.
7. Pulse el botón de puesta en marcha.

Peso:
Esta función requiere saber el peso neto de los alimentos. Entonces, el horno calculará automáticamente el tiempo necesario para acabar el procedimiento.
Si el peso es inferior o superior al recomendado: Siga el procedimiento para cocinar y calentar con microondas y elija una potencia de 160 W al descongelar.

Alimentos congelados:
Si los alimentos están a una temperatura superior a la de la congelación (-18°C), elija un peso inferior para los alimentos.
Si los alimentos están a una temperatura inferior a la de la congelación (-18°C), elija un peso superior para los alimentos.

Alimento	Consejos
Carne (100 g - 2,0 kg)	Carne picada, chuletas, filetes o asados. Gire los alimentos cuando el horno se lo indique.
Aves (100 g - 2,5 kg)	Pollo entero, en trozos o filetes. Gire los alimentos cuando el horno se lo indique.
Pescado (100 g - 1,5 kg)	Lomos enteros o en filetes. Gire los alimentos cuando el horno se lo indique.
Verduras (100 g - 1,5 kg)	Mezcla de verduras, guisantes, brócoli, etc. Gire el alimento cuando el horno lo indique.
Pan (100 g - 1,0 kg)	Barras de pan, bollos o panecillos. Gire los alimentos cuando el horno se lo indique.

Para los alimentos que no aparecen en esta tabla, y si el peso en menor o mayor de los recomendado, deberá seguir el procedimiento para “Cocinar y recalentar con microondas” y elegir 160 W al descongelar.

Descongelación manual
Realice el procedimiento descrito en “Cocción y calentamiento con microondas” y elija una potencia de 160 W para descongelar de forma manual.
Vigile y observe los alimentos con regularidad.
Con la experiencia, sabrá cuáles son los tiempos correctos para las diferentes cantidades.

Los alimentos congelados en bolsas de plástico, film transparente o embalajes de cartón pueden ser colocados directamente en el horno siempre que el embalaje no tenga piezas metálicas (p. ej. alambres para cerrar bolsas).
La forma del embalaje influye en el tiempo de descongelación. Los paquetes planos se descongelan antes que los altos.
Separe las piezas a medida que empiecen a descongelarse.
Los trozos sueltos se descongelan con mayor facilidad.
Proteja con trocitos de papel de aluminio las zonas de los alimentos que empiecen a calentarse (p. ej.: las patas de pollo y las puntas de las alas).
A mitad de la descongelación, dé la vuelta a las piezas grandes.
Los alimentos hervidos, los caldos y las salsas para carne, se descongelan mejor si se remueven durante el proceso de descongelación.
Al descongelar, es preferible descongelar los alimentos de menos y dejar que el proceso finalice durante el tiempo de reposo.
El tiempo de espera después de la descongelación siempre mejora el resultado puesto que la temperatura se distribuirá de manera uniforme por los alimentos.

Crisp
Use esta función para calentar y cocinar pizzas y otros alimentos a base de masa. También es apropiada para freír huevos con bacón, salchichas, hamburguesas, etc.

1. Pulse y gire el mando multifunción hasta que encuentre la función Grill.
2. Pulse y gire el mando de ajuste para ajustar el tiempo de cocción.
3. Pulse el botón de puesta en marcha.

El horno utiliza automáticamente las funciones de microondas y Grill para calentar el plato crisp.
De este modo, alcanza la temperatura necesaria rápidamente y comienza a dorar y a gratinar los alimentos. No es posible cambiar el nivel de potencia o apagar y encender el grill cuando se está utilizando la función Crisp.
Verifique que el plato crisp se encuentra correctamente colocado en el centro del plato giratorio de cristal.
El horno y el plato crisp alcanzan temperaturas muy elevadas con esta función.
No coloque el plato crisp caliente sobre superficies vulnerables al calor.
IMPORTANTE: Tenga mucho cuidado y no toque el área superior cerca del grill.
Utilice guantes para horno o el mango especial suministrado para retirar el plato Crisp caliente.
Con esta función, use únicamente el plato Crisp incluido. Otros platos Crisp disponibles en el mercado no darán el resultado correcto al usar esta función.
IMPORTANTE: Se puede precalentar el plato Crisp antes de usarlo (máx. 3 min.).
Cuando precaliente el plato Crisp, utilice siempre la función Crisp.

Temporizador de cocina
Utilice esta función cuando necesite medir el tiempo con exactitud para diferentes fines, por ejemplo, cocer huevos o pasta o dejar que suba un bizcocho antes de dorarse, etc.

1. Pulse y gire el mando multifunción hasta que aparezca TIMER (temporizador).
2. Pulse y gire el mando de ajuste para

seleccionar el tiempo que desee.
3. Pulse el botón OK.

Se oirá una señal acústica cuando el temporizador haya terminado la cuenta atrás.
Si pulsa el botón Stop dos veces o gira el mando multifunción antes de que el temporizador haya acabado, el temporizador se pondrá a cero.

⚠ **ADVERTENCIA:** El aparato y sus piezas accesibles se calientan mientras está en funcionamiento. Evite tocar los elementos que se calientan. Mantenga alejados a los niños.
Durante y después del uso no toque las resistencias ni las superficies internas del aparato, ya que pueden causar quemaduras. Evite el contacto con paños u otros materiales inflamables hasta que todos los componentes del aparato se hayan enfriado lo suficiente.
ADVERTENCIA: No caliente ni cocine en el horno alimentos en envases o recipientes cerrados.
El envase puede explotar debido a la presión que se genera en el interior y dañar el aparato.
ADVERTENCIA: Si el aparato cuenta con modo de combinación, los niños sólo deben usarlo bajo la supervisión de adultos, debido a las altas temperaturas que genera.
ADVERTENCIA: En el microondas, los líquidos pueden calentarse por encima del punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Esto podría provocar un desbordamiento repentino de líquido caliente. Para evitar dicha posibilidad, siga estos pasos:
1. Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
2. Remueva el líquido antes de colocar el recipiente en el horno y deje la cucharilla en el recipiente.
3. Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del aparato.

ADVERTENCIA: Tras calentar alimentos para bebé o líquidos en un biberón o en tarritos para bebés, remueva siempre el contenido y compruebe la temperatura antes de servirlo.

Limpieza y mantenimiento

El único mantenimiento necesario es la limpieza.
Si no se mantiene el horno limpio, se podría deteriorar la superficie, lo cual podría reducir la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

IMPORTANTE: no utilice estropajos metálicos, limpiadores abrasivos, esponjas de lana de acero, paños ásperos, etc. que puedan dañar el panel de control, y la superficie interior y exterior del horno.
Utilice una esponja con detergente suave o papel de cocina con un limpia cristales en spray. Aplique el limpiador sobre el papel. No eche ningún spray directamente en el horno.
Con regularidad, especialmente si se han producido salpicaduras, deberá quitar la bandeja giratoria y su soporte, y pasar un paño por la base del horno para limpiarlo. Este horno funcionará con la bandeja giratoria colocada en su sitio.

IMPORTANTE: no utilice el microondas si ha quitado el plato giratorio para limpiarlo.
Use un detergente suave, agua y un paño suave para limpiar las superficies interiores, la parte delantera y trasera de la puerta, y la apertura de la misma.

IMPORTANTE: no deje que la grasa o las partículas de alimentos se acumulen alrededor de la puerta.
Para las manchas difíciles, hierva una taza de agua en el horno durante 2 o 3 minutos. El vapor ablandará la suciedad.

IMPORTANTE: no utilice aparatos de limpieza con vapor para limpiar el microondas.
Para eliminar los olores que se forman dentro del horno, pruebe a añadir un poco de zumo de limón en una taza de agua, colóquela en la bandeja giratoria y hiérvala unos pocos minutos.

La resistencia del grill no necesita limpieza, ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras; sin embargo, es necesario limpiar periódicamente el techo del interior. Límpielo con agua caliente, detergente y una esponja.
Sino usa el grill con regularidad, debería utilizarlo 10 minutos al mes para quemar cualquier salpicadura.

Apto para lavavajillas

- Soporte del plato giratorio.
- Plato giratorio de cristal.
- Mango del plato Crisp.

Limpieza especial

El plato Crisp debe limpiarse con agua y un detergente suave. Las áreas muy sucias pueden limpiarse con un estropajo y un limpiador suave.
Deje enfriar siempre el plato Crisp antes de limpiarlo.

IMPORTANTE: no sumerja ni aclare el plato Crisp con agua mientras esté caliente.
El enfriamiento rápido puede dañarlo.

IMPORTANTE: no utilice esponjas de lana de acero. Se rayará la superficie.
Durante y después del uso no toque las resistencias ni las superficies internas del aparato, ya que pueden causar quemaduras. Evite el contacto con paños u otros materiales inflamables hasta que todos los componentes del aparato se hayan enfriado lo suficiente.
Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de efectuar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.
Utilice guantes de protección para realizar tareas de limpieza y mantenimiento.
Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que se ha enfriado el aparato.
ADVERTENCIA: No extraiga ninguna de las cubiertas del horno. Las juntas de la puerta

y el área circundante deben examinarse a menudo por si hubieran sufrido algún daño. Si se han estropeado, el aparato no debería utilizarse hasta que lo repare un técnico cualificado.
ADVERTENCIA: No utilice aparatos de limpieza con vapor.
ADVERTENCIA: No utilice limpiadores ásperos, abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar la puerta de cristal de aparato; podrían arañar la superficie y llegar a romper el cristal.

Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	No hay conexión del aparato o de la red eléctrica.	Verifique los fusibles y que existe alimentación eléctrica.
	La puerta no está cerrada.	Abra y cierre la puerta antes de intentarlo de nuevo.
Aparece un mensaje que indica lo siguiente: F2, F3C, F7 o Err2, Err3, Err5.	El horno ha detectado que se ha producido un fallo en uno de sus sensores o un desperfecto similar.	Desconecte el horno, espere 10 minutos antes de volver a conectarlo, e intente hacerlo funcionar otra vez. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
Los alimentos se calientan de manera irregular.	Las partes muy delgadas, como las puntas de alitas o similares, no están protegidas.	Proteja las partes más delgadas con papel de aluminio.
	El alimento se calentó con demasiada potencia.	Elija una potencia más baja.
	El plato giratorio se ha detenido.	Compruebe que el plato giratorio y su soporte están en la posición correcta y el alimento bien centrado, sin tocar las paredes de la cavidad.
El alimento no gira.	El plato giratorio se ha detenido.	Compruebe que el plato giratorio y su soporte están en la posición correcta y que la base de la cavidad está limpia.

Centro de servicio autorizado

Antes de llamar al centro de servicio autorizado:

1. Intente resolver el problema (consulte la tabla “Qué hacer si...”).
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si el fallo persiste después de estas comprobaciones, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de IKEA.

Indique lo siguiente:

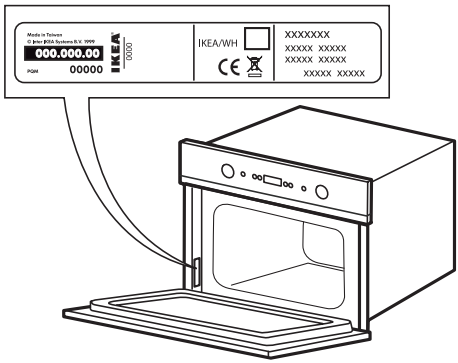
- tipo de fallo;
- tipo y modelo exactos del aparato;
- el número para centro de servicio autorizado (aparece después de la palabra “Service” en la placa de características) situada en el borde interior de la cavidad del horno (se ve al abrir la puerta);
- su dirección completa;
- su número de teléfono.

Si fuera necesario efectuar reparaciones, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de IKEA (para garantizar que se utilizarán piezas de repuesto originales y de forma correcta).

Datos técnicos

Tensión de alimentación	230 V/50 Hz
Entrada de potencia nominal	2.300 W
Fusible	10 A
Potencia de salida de microondas	1000 W
Grill	800 W
Dimensiones exteriores (Alto x Ancho x Fondo)	397 x 595 x 468
Dimensiones de la cavidad interior (AlxAnxFon)	200 x 405 x 380

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos, dentro del aparato.



Datos sobre prestaciones de calor conformes con la norma IEC 60705.
La Comisión Electrotécnica Internacional (CEI) ha desarrollado una norma para el ensayo comparativo del rendimiento en calentamiento de diferentes hornos microondas. Para este horno, se recomienda lo siguiente:

Prueba	**Cantidad**	**Tiempo aprox.**	**Nivel de potencia**	**Recipiente**
12.3.1	1000 g	13 - 14 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 min	800 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	800 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

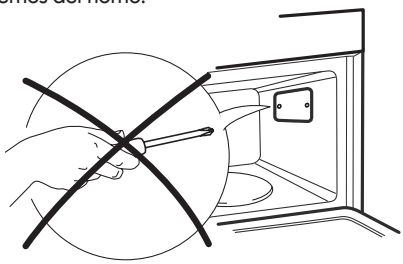
NOTA: esta información es sólo para técnicos cualificados.

Instalación

Montaje del aparato
Para instalar el aparato, siga las instrucciones de montaje que entregamos por separado.
La instalación y las reparaciones debe realizarlas un técnico cualificado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local. No realice reparaciones ni la sustitución de piezas del aparato que no se indiquen específicamente en el manual de instrucciones.
No permita que los niños realicen ninguna operación de instalación. Mantenga a los niños alejados durante la instalación del aparato. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños durante y después de instalar el aparato.
Utilice guantes de protección para realizar todas las operaciones de desembalaje e instalación.
No intente trasladar ni instalar el aparato si no cuenta con la ayuda de otra persona como mínimo. Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de efectuar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.
Tras desembalar el aparato, compruebe que no ha sufrido daños durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.
Tras desembalar el aparato, compruebe que la puerta cierra correctamente.
Si observa algún problema, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.
Para evitar daños, retire el horno de la base de poliestireno sólo en el momento de la instalación.
Cuando realice la instalación, asegúrese de que el aparato no daña el cable de alimentación.

Conexión eléctrica

Antes de conectar el aparato
Compruebe que la tensión indicada en la placa de características corresponda a la tensión de su hogar. La placa de datos se encuentra en el borde frontal del horno (visible con la puerta del horno abierta).
No quite las placas de protección interiores del microondas que están situadas en el lateral de la cavidad del horno. Impiden que la grasa y las partículas de alimentos entren en los canales internos del horno.

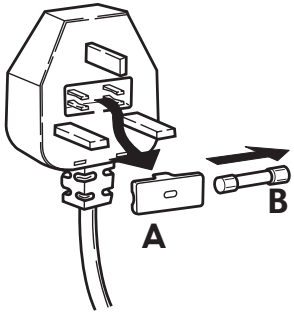


Antes del montaje, asegúrese de que la cavidad del horno esté vacía.
Asegúrese de que el aparato no esté estropeado.
Compruebe que las puertas cierran perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacíe el horno y limpie su interior con un paño suave húmedo.
No ponga en marcha el aparato si tiene un cable de alimentación o un enchufe estropeados, si no funciona correctamente, o si ha sufrido daños o caídas. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría producirse un cortocircuito, un incendio u otra avería.

Después de conectar el aparato
El horno sólo funciona si la puerta está bien cerrada. La normativa exige que el aparato cuente con toma de tierra.
El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas o animales, o daños a la propiedad, que sean consecuencia del incumplimiento de estas normas.
Los fabricantes no se hacen responsables de ningún daño causado por el incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.
El incumplimiento de estas instrucciones puede crear situaciones de riesgo. El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas o animales o daños a la propiedad derivados del incumplimiento de estas normas e instrucciones.
PRECAUCIÓN: El aparato no está diseñado para su uso con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia.
Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deben quedar accesibles para el usuario.
Para que la instalación cumpla la normativa sobre seguridad, utilice un interruptor omnipolar con un espacio mínimo entre contactos de 3 mm.
ADVERTENCIA: El cable de alimentación debe ser suficientemente largo para permitir la conexión del aparato, una vez empotrado en el mueble, a la red eléctrica.
No tire del cable de alimentación.
Si el cable de alimentación está dañado, sólo deberá ser reemplazado por otro de las mismas características. El cable de alimentación debe ser sustituido por un técnico cualificado de acuerdo con la instrucción del fabricante y los reglamentos de seguridad vigentes. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.
No ponga en marcha el aparato si tiene un cable de alimentación o un enchufe estropeados, si no funciona correctamente, o si ha sufrido daños o caídas. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
No toque el aparato con partes del cuerpo húmedas ni lo utilice con los pies descalzos.
Si el aparato tiene instalado un enchufe que no es apto para la toma de corriente, póngase en contacto con un técnico cualificado.
No utilice cables alargadores ni adaptadores de varias tomas. No conecte el aparato a una toma que pueda ser manejada mediante un mando a distancia.

CONEXIONES ELÉCTRICAS SOLO PARA GRAN BRETAÑA E IRLANDA

Cambio de fusible
Si el cable de alimentación del aparato dispone de un enchufe con fusibles BS 1363A de 13 amperios, siga estas instrucciones para cambiar el fusible por uno BS 1362 aprobado por A.S.T.A:



1. Quite la tapa del fusible (A) y el fusible (B).
2. Coloque en la tapa el fusible de recambio de 13 A.
3. Vuelva a colocar el fusible y la tapa en el enchufe.

IMPORTANTE: Vuelva a colocar la tapa del fusible tras cambiar el fusible; si se extravía la tapa, no utilice el enchufe hasta instalar un recambio adecuado. Los recambios adecuados se identifican mediante la inserción en color o las inscripciones en color situadas en la base del enchufe. Las protecciones para fusibles de repuesto pueden adquirirse en las tiendas de suministros eléctricos.

Solo para la República de Irlanda
En general se aplica la información referente a Gran Bretaña, pero también se utiliza un tercer tipo de enchufe y toma, con dos clavijas para conexión a tierra.

Enchufe hembra/enchufe macho (válido para ambos países)
Si el enchufe macho no es apto para su tipo de enchufe hembra, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica para obtener más información. No intente cambiar el enchufe. Este procedimiento debe realizarlo un técnico cualificado, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad vigentes.

Aspectos medioambientales

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclado (♺).
Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre residuos.
Este producto se ha fabricado con material reciclable (♺) o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto.
Este electrodoméstico está marcado conforme a la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Declaración de conformidad CE
Este horno, preparado para entrar en contacto con alimentos, es conforme con la normativa europea (CE) n° 1935/2004 y se ha diseñado, fabricado y comercializado de conformidad con las normas de seguridad de la directiva sobre "Baja Tensión" 2006/95/CE (que sustituye a 73/23/CEE y siguientes enmiendas) y los requisitos de protección de la directiva "CEM" 2004/108/CE.

El símbolo ▬ en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.
Deséchelo respetando las normas locales medioambientales para la eliminación de residuos.
Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato.
Antes de desechar el producto, corte los cables de alimentación para que el aparato no pueda ser enchufado.

GARANTÍA IKEA

¿Qué plazo de validez tiene la garantía de IKEA?
Esta garantía es válida por cinco (5) años a partir de la fecha original de compra del electrodoméstico en IKEA, excluyendo los aparatos denominados LAGAN, los cuales tienen solo dos (2) años de garantía. Como justificante de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

¿Qué aparatos no están cubiertos por la garantía de cinco (5) años de IKEA?
Los aparatos LAGAN y todos los electrodomésticos comprados en IKEA antes del 1 de agosto de 2007.

¿Quién llevará a cabo el servicio?
El proveedor de servicios autorizado de IKEA prestará el servicio a través de su propio servicio o una red de servicio autorizada.

¿Qué cubre está garantía?
La garantía cubre defectos del electrodoméstico, que pueden haber sido causados por un defecto de fabricación o de materiales a partir de la fecha de la compra en IKEA. Esta garantía se aplica sólo al uso doméstico. Las excepciones se especifican en el título "¿Qué no cubre esta garantía?". Dentro del periodo de garantía, los costes para remediar el fallo, por ejemplo reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que el electrodoméstico esté accesible para reparar sin gastos especiales. En estas condiciones, se aplican las directrices de la UE (N° 99/44/EG) y las respectivas normativas locales. Las piezas cambiadas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?
El proveedor de servicios designado de IKEA examinará el producto y decidirá, según su criterio, si está cubierto por la garantía. En caso afirmativo, el proveedor de servicios de IKEA, o su servicio autorizado, por medio de sus propias operaciones de servicio, decidirán, según su criterio, si reparan el producto defectuoso o si lo cambian por uno igual o comparable.

¿Qué no cubre esta garantía?
- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de cal en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluida cualquier posible raya y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por objetos o sustancias extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los cajetines para el jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, cestos para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos en la producción.
- Casos en los que no se detecte ningún fallo en el producto durante la visita de un técnico.
- Reparaciones no realizadas por nuestros

proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilicen piezas no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones de instalación.
- Uso del electrodoméstico en un entorno no-doméstico, es decir, uso profesional.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños del producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.
- Coste de la instalación inicial del aparato IKEA.
  No obstante, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o sustituye el aparato con arreglo a esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el aparato arreglado o nuevo, si es necesario.

Estas restricciones no se aplican a las tareas libres de fallos llevadas a cabo por un especialista cualificado utilizando nuestras piezas originales, con vistas a adaptar el electrodoméstico a las especificaciones técnicas de seguridad de otro país de la UE.

¿Cómo se aplica la ley nacional?
La garantía IKEA le otorga derechos legales específicos, que cubren o exceden todas las normativas legales locales.
No obstante, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores prescritos por la legislación local.

Área de validez
Para los electrodomésticos comprados en un país de la UE y que son llevados a otro país de la UE, se proporcionarán los servicios de acuerdo con las condiciones de la garantía normales en el nuevo país. Sólo existe la obligación de realizar servicios en el marco de la garantía si el electrodoméstico cumple y está instalado según:
- Las especificaciones técnicas del país en el que se realiza la reclamación.
- Las instrucciones de montaje y la información de seguridad del Manual del Usuario.

El Centro de servicio autorizado para aparatos IKEA
Por favor, no dude en contactar con el Centro de servicio autorizado designado por IKEA para:
- hacer una reclamación con arreglo a esta garantía;
- solicitar aclaraciones relacionadas con la instalación del aparato IKEA en los muebles de cocina IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactar con nosotros.

¿Cómo contactar con nosotros si necesita nuestro servicio?

En la última página de este manual encontrará el listado de Centros de servicio autorizado designados por IKEA y los respectivos números de teléfono nacionales.

Para proporcionarle un servicio más rápido, le recomendamos que utilice los números de teléfono específicos que se incluyen en este manual. Indique siempre los números que aparecen en el manual correspondientes al aparato específico para que el necesita asistencia. Además, indique siempre el número de producto, (8 dígitos) y el número de servicio de 12 dígitos del artículo de IKEA, que se encuentran

en la placa de datos técnicos del aparato.

¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!
Es la prueba de la compra y lo necesitará para hacer uso de la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que compre.

¿Necesita ayuda adicional?
Para todas las cuestiones adicionales no relacionadas con el Centro de servicio autorizado sobre sus aparatos, por favor, diríjase al call center de la tienda IKEA. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactar con nosotros.

Πίνακας περιεχομένων

Πληροφορίες ασφαλείας	**52**	**Τεχνικά στοιχεία**	**68**
Περιγραφή προϊόντος	**56**	**Εγκατάσταση**	**69**
Πίνακας ελέγχου	**58**	**Ηλεκτρική σύνδεση**	**70**
Καθημερινή χρήση	**59**	**Περιβαλλοντικά θέματα**	**72**
Καθαρισμός και συντήρηση	**65**	**ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ**	**73**
Τι να κάνετε εάν...	**67**		

Πληροφορίες ασφαλείας

⚠ Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Το παρόν εγχειρίδιο και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να διαβάσετε και να τηρείτε πάντα.

⚠ Αυτό είναι το σύμβολο για ειδοποίηση για την ασφάλεια. Αυτό το σύμβολο σάς ειδοποιεί για τους πιθανούς κινδύνους που μπορούν να προκαλέσουν θάνατο ή τραυματισμό σε εσάς ή σε άλλους.

Εάν δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να οδηγηθείτε σε κινδύνους. Ο κατασκευαστής αρνείται οποιαδήποτε ευθύνη για τον τραυματισμό ατόμων ή ζώων ή τη ζημιά σε ιδιοκτησία εάν δεν τηρηθούν αυτές οι συμβουλές και προφυλάξεις.

Τα πολύ μικρά (0-3 ετών) και τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) πρέπει να απομακρυνθούν εκτός εάν επιτηρούνται συνεχόμενα.

Τα παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και τα άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσεων μπορούν να χρησιμοποιήσουν αυτή τη συσκευή μόνο εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλές τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εάν δεν επιτηρούνται.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η συσκευή και τα προσβάσιμα εξαρτήματά της μπορεί να ζεσταθούν κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Πρέπει να είστε προσεκτικοί, ώστε να αποφεύγετε τυχόν επαφή με τις αντιστάσεις στο εσωτερικό του φούρνου.

Τα μικρά παιδιά πρέπει να απομακρύνονται.

Κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση, μην αγγίζετε τα θερμαινόμενα στοιχεία ή την εσωτερική επιφάνεια της συσκευής, επειδή μπορεί να προκληθούν εγκαύματα. Αποφεύγετε

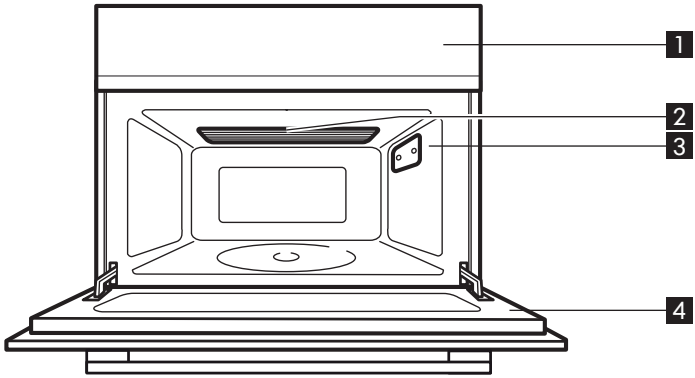
την επαφή της συσκευής με πανιά ή με άλλα εύφλεκτα υλικά μέχρι να κρυώσουν επαρκώς όλα τα στοιχεία της.
Μη ζεσταίνετε και μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υλικά μέσα ή κοντά στο φούρνο. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.
Μην αφαιρείτε τις προστατευτικές πινακίδες του φούρνου μικροκυμάτων που βρίσκονται στο πλαϊνό μέρος των τοιχωμάτων του θαλάμου του φούρνου.
⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Οι εργασίες σέρβις ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση καλυμμάτων που παρέχουν προστασία από την έκθεση στην ενέργεια των μικροκυμάτων είναι επικίνδυνο να εκτελούνται από άλλα άτομα πλην των εξειδικευμένων τεχνικών.
Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση για το μαγείρεμα φαγητών.
Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη. Μην την χρησιμοποιήσετε αυτόνομα.
Η συσκευή αυτή προορίζεται για θέρμανση τροφίμων και ροφημάτων. Το στέγνωμα τροφίμων ή ρούχων και η θέρμανση μαξιλαριών, παντοφλών, σπόγγων, νωπών πανιών και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξη ή πυρκαγιά.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν προορίζονται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένου ελέγχου.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ή εύφλεκτες ουσίες, όπως κουτιά αεροζόλ, και μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υλικά στη συσκευή ή κοντά σε αυτή: μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά εάν η συσκευή ενεργοποιηθεί κατά λάθος.
Οι εγκατάσταση και οι εργασίες επισκευής πρέπει να γίνονται μόνο από έμπειρο τεχνικό σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους πρόσφατους κανονισμούς ασφαλείας. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εάν δεν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.
Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν εργασίες εγκατάστασης. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, κρατήστε τα παιδιά μακριά. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής και μετά από αυτήν, κρατήστε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, μέρη από πολυστυρένιο, κτλ.) μακριά από τα παιδιά.

Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια για να εκτελέσετε όλες τις εργασίες αποσυσκευασίας και εγκατάστασης.
Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μη συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα ο χειρισμός της οποίας γίνεται με τηλεχειριστήριο.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να έχει επαρκές μήκος ώστε να είναι δυνατή η σύνδεσή της στην κεντρική ηλεκτρική τροφοδοσία.
Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο εάν η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.
Τα λίπη και τα λάδια αναφλέγονται εύκολα όταν υπερθερμανθούν. Να είστε πάντα σε επαγρύπνηση όταν μαγειρεύετε φαγητά πλούσια σε λίπη, λάδι ή αλκοόλ (π.χ. ρούμι, κονιάκ, κρασί).
Επιβλέπετε διαρκώς τη λειτουργία της συσκευής, ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε χαρτί, πλαστικό ή άλλα εύφλεκτα υλικά για το ψήσιμο. Το χαρτί μπορεί να καψαλιστεί ή να καεί, ενώ μερικά πλαστικά μπορεί να λιώσουν, εάν χρησιμοποιηθούν για το ζέσταμα φαγητών.
Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργεί χωρίς φαγητό στο θάλαμο όταν χρησιμοποιούνται μικροκύματα. Στην περίπτωση αυτή, μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.
Για να αποφευχθεί η ζημιά, τοποθετήστε στο εσωτερικό ένα ποτήρι νερό. Το νερό θα απορροφήσει την ενέργεια μικροκυμάτων και η συσκευή δεν θα υποστεί ζημιά.
Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά την αποξήρανση των τροφίμων.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας για να στεγνώνετε υφάσματα ή χαρτί, ή να ξεραίνετε μπαχαρικά, βότανα, ξύλο, λουλούδια, φρούτα ή άλλα αναφλέξιμα υλικά. Μπορεί να συμβεί πυρκαγιά.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη θερμαίνετε και μη μαγειρεύετε με κλειστά βάζα ή δοχεία στη συσκευή.
Η πίεση που συσσωρεύεται στο εσωτερικό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη και ζημιά στη συσκευή.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σε συνδυασμένη λειτουργία, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό επιτήρηση από ενήλικο άτομο λόγω των θερμοκρασιών που αναπτύσσονται.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να ψήσετε ή να ζεστάνετε ολόκληρα αυγά, με ή χωρίς το τσόφλι, επειδή μπορεί να σκάσουν ακόμα και μετά το ψήσιμο στο φούρνο μικροκυμάτων.

Εάν χρησιμοποιήσετε αλκοολούχα ποτά στο μαγείρεμα (π.χ. ρούμι, κονιάκ, κρασί), θυμηθείτε ότι το αλκοόλ εξατμίζεται σε υψηλές θερμοκρασίες. Ως αποτέλεσμα, υπάρχει κίνδυνος οι ατμοί που απελευθερώνονται από το αλκοόλ να πιάσουν φωτιά εάν έρθουν σε επαφή με την ηλεκτρική αντίσταση. Χρησιμοποιείτε γάντια φούρνου για την απομάκρυνση σκευών ή εξαρτημάτων χωρίς να αγγίξετε τα θερμαινόμενα στοιχεία.

Εάν αναφλεγεί κάποιο υλικό μέσα / έξω από τη συσκευή ή εάν παρατηρηθεί καπνός, αφήστε την πόρτα της συσκευής κλειστή και απενεργοποιήστε τη συσκευή. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας ή την ηλεκτρική παροχή από τον πίνακα ασφαλειών ή ασφαλειοδιακοπτών.
Αφαιρέστε τα συρματάκια από τις πλαστικές ή χάρτινες σακούλες πριν από την τοποθέτησή τους στο φούρνο.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για βαθύ τηγάνισμα γιατί η θερμοκρασία λαδιού δεν ελέγχεται.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά μπορεί να υπερθερμανθούν άνω του σημείου βρασμού τους χωρίς να υπάρχουν ενδείξεις κοχλασμού. Στην περίπτωση αυτή, μπορεί να προκληθεί υπερχείλιση του καυτού υγρού. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
1. Μη χρησιμοποιείτε σκεύη με κάθετα τοιχώματα και στενό λαιμό.
2. Ανακατέψτε το υγρό πριν τοποθετήσετε το σκεύος στη συσκευή και αφήστε το κουτάλι μέσα στο σκεύος.
3. Μετά το ζέσταμα, αφήστε το σκεύος για λίγο μέσα στο φούρνο και ανακατέψτε το ξανά πριν το αφαιρέσετε από τη συσκευή.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν ζεσταίνετε υγρά σε μπιμπερό ή παιδικές τροφές σε βάζα, ανακατεύετε πάντα και ελέγχετε τη θερμοκρασία των υγρών ή των τροφών πριν από την κατανάλωση.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφαιρείτε κανένα από τα καλύμματα. Τα λάστιχα της πόρτας και τα σημεία όπου εφαρμόζει η πόρτα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ζημιές. Εάν υπάρχει φθορά, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μέχρι να επισκευαστεί από ειδικευμένο τεχνικό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε σκληρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε το γυαλί στην πόρτα της συσκευής, επειδή μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, γεγονός που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη θρυμμάτιση του γυαλιού.

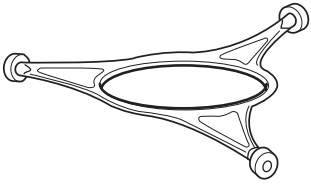
Περιγραφή προϊόντος



1 Πίνακας ελέγχου
2 Στοιχείο γκριλ (Χαλαζίας)
3 Λυχνία θαλάμου
4 Πόρτα

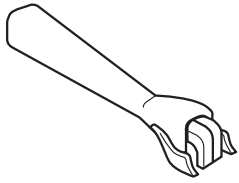
Εξαρτήματα

Βάση περιστρεφόμενου δίσκου



1x

Λαβή πλάκας για τραγανά τρόφιμα

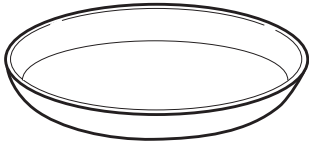


1x

Γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος

1x

Πλάκα για τραγανά τρόφιμα



1x

Γενικά
Διατίθενται διάφορα εξαρτήματα στην αγορά. Πριν αγοράσετε κάποιο εξάρτημα, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
Πριν από το ψήσιμο, βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη που χρησιμοποιείτε είναι πυρίμαχα και ότι επιτρέπουν τη διέλευση μικροκυμάτων.
Κατά την τοποθέτηση τροφίμων και εξαρτημάτων στο φούρνο μικροκυμάτων, βεβαιωθείτε ότι δεν έρχονται σε επαφή με το εσωτερικό του φούρνου.
Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για μεταλλικά εξαρτήματα ή μέρη.
Εάν κάποια μεταλλικά εξαρτήματα έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου, ενώ ο φούρνος βρίσκεται σε λειτουργία, μπορεί να προκληθούν σπινθήρες και ο φούρνος να πάθει ζημιά.
Να ελέγχετε πάντα εάν ο περιστρεφόμενος δίσκος μπορεί να γυρίζει ελεύθερα, πριν ανάψετε το φούρνο

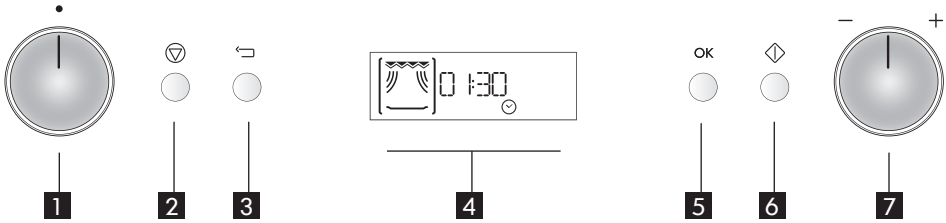
Βάση περιστρεφόμενου δίσκου
Χρησιμοποιείτε τη βάση κάτω από το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο. Μην τοποθετείτε ποτέ άλλα σκεύη πάνω στη βάση του περιστρεφόμενου δίσκου.
Τοποθετήστε τη βάση του περιστρεφόμενου δίσκου στο φούρνο.

Γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος
Χρησιμοποιείτε το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο με όλους τους τύπους μαγειρέματος. Συγκεντρώνει τα υγρά που στάζουν και τα υπολείμματα τροφίμων, τα οποία, σε διαφορετική περίπτωση, θα άφηναν λεκέδες στο εσωτερικό του φούρνου.
Τοποθετείτε το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο πάνω στη βάση.

Λαβή πλάκας για τραγανά τρόφιμα
Χρησιμοποιήστε την ειδική λαβή της πλάκας για τραγανά τρόφιμα που διατίθεται για να βγάλετε την καυτή πλάκα για τραγανά τρόφιμα από το φούρνο.

Πλάκα για τραγανά τρόφιμα
Βάλτε το φαγητό απευθείας πάνω στην πλάκα για τραγανά τρόφιμα.
Όταν χρησιμοποιείτε την πλάκα για τραγανά τρόφιμα, να την ακουμπάτε πάντα πάνω στο γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο.
Μην ακουμπάτε σκεύη πάνω στην πλάκα για τραγανά τρόφιμα επειδή ζεσταίνεται πολύ γρήγορα και είναι πολύ πιθανό να καταστρέψει το σκεύος.

Πίνακας ελέγχου



1 Διακόπτης πολλαπλών λειτουργιών
2 Κουμπί διακοπής
3 Κουμπί επιστροφής
4 Οθόνη
5 Κουμπί OK
6 Κουμπί έναρξης
7 Διακόπτης ρύθμισης

Ανασυρόμενοι διακόπτες

- Για να χρησιμοποιήσετε αυτόν τον τύπο διακόπτη, πατήστε το στο κέντρο.
- Ο διακόπτης πετάγεται έξω.
- Περιστρέψτε τον στην απαιτούμενη θέση.

Μόλις τελειώσει το μαγείρεμα, περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση 0 και πατήστε τον ξανά για να τον επαναφέρετε στην αρχική του θέση.

Καθημερινή χρήση

Προστασία από κατά λάθος έναρξη της λειτουργίας / κλείδωμα για παιδιά

Αυτό το αυτόματο σύστημα ασφαλείας ενεργοποιείται ένα λεπτό αφού ο φούρνος επανέλθει σε «λειτουργία αναμονής». (Ο φούρνος βρίσκεται στην κατάσταση «αναμονής» όταν εμφανίζεται το ρολόι 24ωρης μορφής ή εάν δεν έχει ρυθμιστεί το ρολόι, όταν η οθόνη είναι κενή).

Η πόρτα πρέπει να ανοίξει και να κλείσει, π.χ. όπως όταν τοποθετείτε ένα φαγητό στο φούρνο, για να απενεργοποιηθεί το σύστημα κλειδώματος ασφαλείας. Διαφορετικά η οθόνη θα εμφανίσει «DOOR».

Μείωση θερμοκρασίας

Όταν μια λειτουργία ολοκληρωθεί, ο φούρνος ενδέχεται να ενεργοποιήσει μια διαδικασία κρυώματος. Αυτό είναι φυσιολογικό. Μετά από αυτή τη διαδικασία, ο φούρνος απενεργοποιείται αυτόματα. Η διαδικασία μείωσης θερμοκρασίας μπορεί να διακοπεί χωρίς να προκληθεί βλάβη στο φούρνο ανοίγοντας την πόρτα.

Ρυθμίσεις

Όταν βάλετε τη συσκευή στην πρίζα για πρώτη φορά θα σας ζητηθεί να ρυθμίσετε το ρολόι. Μετά από μια διακοπή ρεύματος το ρολόι θα αναβοσβήνει και θα πρέπει να ρυθμιστεί ξανά. Ο φούρνος σας έχει διάφορες λειτουργίες τις οποίες μπορείτε να ρυθμίσετε ανάλογα με την προτίμησή σας.

1. Πατήστε το κουμπί διακοπής μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση (περίπου 3 δευτερόλεπτα).
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να επιλέξετε μία από τις παρακάτω ρυθμίσεις για να αλλάξετε
   Ρολόι
   Ήχος
   ECO
   ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ
3. Πατήστε το κουμπί διακοπής για να εξέλθετε από τη λειτουργία ρυθμίσεων και αποθηκεύστε όλες τις αλλαγές σας όταν τελειώσετε.

Ρολόι

1. Πατήστε το κουμπί OK (τα ψηφία στα αριστερά (ώρες) αναβοσβήνουν).
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ρυθμίσετε τις ώρες.
3. Πιέστε το κουμπί OK (τα δύο ψηφία στα δεξιά (λεπτά) αναβοσβήνουν).
4. Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Πατήστε ξανά το κουμπί OK.

Το ρολόι έχει ρυθμιστεί και ξεκινά να λειτουργεί. Εάν θέλετε να καταργήσετε το ρολόι από την οθόνη, ενώ το έχετε ρυθμίσει, απλά εισέλθετε ξανά στη λειτουργία ρύθμισης του ρολογιού και πιέστε το κουμπί διακοπής καθώς τα ψηφία αναβοσβήνουν.

Ήχος

1. Πατήστε το κουμπί OK.
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον βομβητή.
3. Πατήστε το κουμπί OK ξανά για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή.

Eco ECO

1. Πατήστε το κουμπί OK.
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECO.
3. Πατήστε το κουμπί OK ξανά για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ECO, η φωτεινότητα της οθόνης να μεταβεί αυτόματα σε χαμηλότερο επίπεδο μετά από 1 λεπτό. Εάν η λειτουργία ECO είναι απενεργοποιημένη, η φωτεινότητα θα μεταβεί στο ίδιο χαμηλό επίπεδο μετά από 3 λεπτά. Θα επιστρέψει ξανά αυτόματα στο ρυθμισμένο επίπεδο φωτεινότητας όταν πατήσετε κάποιο κουμπί ή όταν ανοίξει η πόρτα.

Φωτεινότητα

1. Πατήστε το κουμπί OK.
2. Ωθήστε το κουμπί ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε το για να ρυθμίσετε το κατάλληλο επίπεδο φωτεινότητας σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.
3. Πατήστε το κουμπί OK ξανά για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή.

Γρήγορη έναρξη

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για το γρήγορο ξαναζέσταμα
φαγητών που περιέχουν πολύ νερό, όπως σούπες, καφές και τσάι.

1. Ωθήστε το διακόπτη πολλαπλών λειτουργιών προς τα έξω και περιστρέψτε τον μέχρι να βρείτε τη λειτουργία γρήγορης έναρξης.
2. Πιέστε το κουμπί έναρξης για να αρχίσετε αυτόματα με τη μέγιστη ισχύ μικροκυμάτων και το χρόνο μαγειρέματος ρυθμισμένο στα 30 δευτερόλεπτα. Με κάθε επιπλέον πάτημα του κουμπιού ο χρόνος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα.

Επίσης, μπορείτε να μεταβάλετε το χρόνο εάν περιστρέψετε το κουμπί ρύθμισης για αύξηση ή μείωση του χρόνου.

Ψήσιμο και ζέσταμα με μικροκύματα

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία για να ψήσετε και να ζεστάνετε λαχανικά, ψάρια, πατάτες και κρέας.

1. Ωθήστε το διακόπτη πολλαπλών λειτουργιών προς τα έξω και περιστρέψτε τον μέχρι να βρείτε τη λειτουργία μικροκυμάτων.
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων.
3. Πατήστε το κουμπί OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
4. Περιστρέψτε το διακόπτη ρύθμισης για να ρυθμίσετε το χρόνο ψησίματος.
5. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Αφού αρχίσει το μαγείρεμα, ο χρόνος μπορεί εύκολα να αυξηθεί ανά διαστήματα των 30 δευτερολέπτων εάν πιέσετε το κουμπί έναρξης. Με κάθε πάτημα του κουμπιού ο χρόνος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα.
Επίσης, μπορείτε να μεταβάλετε το χρόνο μαγειρέματος εάν περιστρέψετε το κουμπί ρύθμισης για αύξηση ή μείωση του χρόνου.
Εάν πιέσετε το κουμπί επιστροφής, μπορείτε να αλλάξετε το χρόνο μαγειρέματος και το επίπεδο ισχύος. Και τα δύο μπορούν να αλλάξουν με το διακόπτη ρύθμισης κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

Επίπεδο ισχύος

Μόνο μικροκύματα	
Ισχύς	Προτεινόμενη χρήση:
1000 W	Για να ζεστάνετε ροφήματα, νερό, σούπες, καφέ, τσάι ή άλλα φαγητά που περιέχουν πολύ νερό. Εάν το φαγητό περιέχει αυγό ή κρέμα, επιλέξτε χαμηλότερο επίπεδο ισχύος.
800 W	Μαγείρεμα λαχανικών, κρέατος, κλπ.
650 W	Μαγείρεμα ψαριού.
500 W	Για πιο προσεκτικό ψήσιμο, π.χ. σάλτσες πλούσιες σε πρωτεΐνες, φαγητά με τυρί και αυγό, καθώς και για να ολοκληρώσετε το μαγείρεμα φαγητών κατσαρόλας.
350 W	Για να σιγοβράσετε βραστά φαγητά, να λιώσετε βούτυρο και σοκολάτα.
160 W	Απόψυξη. Μαλάκωμα βουτύρου, τυριών.
90 W	Μαλάκωμα παγωτού
0 W	Όταν χρησιμοποιείτε το χρονοδιακόπτη μόνο.

Συνδυασμός

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για να μαγειρέψετε φαγητά όπως ογκραντέν, λαζάνια, πουλερικά και ψητές πατάτες.

1. Ωθήστε το διακόπτη πολλαπλών λειτουργιών προς τα έξω και περιστρέψτε τον μέχρι να βρείτε τη λειτουργία συνδυασμού.
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ρυθμίσετε το επίπεδο γκριλ (1-2-3).
3. Πατήστε το κουμπί OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
4. Περιστρέψτε το διακόπτη ρύθμισης για να ρυθμίσετε το χρόνο ψησίματος.
5. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Το προϊόν έχει προρυθμιστεί ώστε να έχει μέγιστο επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων 650W όταν χρησιμοποιείται το γκριλ.
Μπορείτε να σβήσετε τα μικροκύματα εάν μειώσετε την ισχύ των μικροκυμάτων στα 0 W. Όταν η ισχύς μειωθεί στα 0 W, ο φούρνος χρησιμοποιεί μόνο τη λειτουργία γκριλ.

Γκριλ combi	
Ισχύς	Προτεινόμενη χρήση:
650 W	Μαγείρεμα λαχανικών ογκραντέν
350 - 500 W	Μαγείρεμα πουλερικών και λαζάνια
160 - 350 W	Μαγείρεμα ψαριού και κατεψυγμένων γκρατινέ
160 W	Μαγείρεμα κρέατος
90 W	Φρούτα με κρούστες
0 W	Ροδοκοκκίνισμα μόνο κατά το μαγείρεμα

Γκριλ

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ροδοκοκκινίσει το φαγητό όμορφα και γρήγορα.

1. Ωθήστε το διακόπτη πολλαπλών λειτουργιών προς τα έξω και περιστρέψτε τον μέχρι να βρείτε τη λειτουργία γκριλ.
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ρυθμίσετε το επίπεδο γκριλ (1-2-3) και πατήστε το κουμπί OK.
3. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος.
4. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Τοποθετήστε το φαγητό πάνω στη σχάρα.
Γυρίστε το φαγητό κατά τη διάρκεια του ψησίματος.
Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη που χρησιμοποιείτε είναι πυρίμαχα και κατάλληλα για το φούρνο πριν τα τοποθετήσετε στο γκριλ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε πλαστικά σκεύη όταν χρησιμοποιείτε το γκριλ. Θα λιώσουν. Αντικείμενα από ξύλο ή χαρτί είναι επίσης ακατάλληλα.

Αυτόματη απόψυξη

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για την απόψυξη κρέατος, πουλερικών, ψαριού, λαχανικών και ψωμιού.
Η λειτουργία αυτόματης απόψυξης πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο εάν το καθαρό βάρος των τροφίμων είναι 100 g - 2,5 kg.
Τοποθετείτε πάντα τα φαγητά στο γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο.

1. Ωθήστε το διακόπτη πολλαπλών λειτουργιών προς τα έξω και περιστρέψτε τον μέχρι να βρείτε τη λειτουργία αυτόματης απόψυξης.
2. Πατήστε το κουμπί OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
3. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να επιλέξετε μια κατηγορία φαγητού.
4. Πατήστε το κουμπί OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
5. Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης για να ρυθμίσετε το βάρος.
6. Πατήστε το κουμπί OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
7. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Βάρος:
Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, πρέπει να γνωρίζετε το καθαρό βάρος των τροφίμων. Ο φούρνος θα υπολογίσει αυτόματα τον απαιτούμενο χρόνο για την ολοκλήρωση της διαδικασίας.

Εάν το βάρος είναι μικρότερο ή μεγαλύτερο από το συνιστώμενο βάρος: Ακολουθήστε τη διαδικασία για να μαγειρεύετε και να ζεσταίνετε φαγητό με μικροκύματα και επιλέξτε ισχύ 160 W για την απόψυξη.

Κατεψυγμένα τρόφιμα:
Εάν τα τρόφιμα έχουν θερμοκρασία μεγαλύτερη από της βαθιάς κατάψυξης (-18°C), επιλέξτε μικρότερο βάρος για τα τρόφιμα.
Εάν τα τρόφιμα έχουν θερμοκρασία μικρότερη από της βαθιάς κατάψυξης (-18°C), επιλέξτε μεγαλύτερο βάρος για τα τρόφιμα.

Φαγητό	**Συμβουλές**
Κρέας (100 g - 2,0 kg)	Κιμάς, κοτολέτες, μπριζόλες ή ψητό. Περιστρέψτε το φαγητό όταν ειδοποιηθείτε από το φούρνο.
Πουλερικά (100 g - 2,5 kg)	Ολόκληρα κομμάτια κοτόπουλο ή φιλέτα. Περιστρέψτε το φαγητό όταν ειδοποιηθείτε από το φούρνο.
Ψάρι (100 g - 1,5 kg)	Ολόκληρες μπριζόλες ή φιλέτα. Περιστρέψτε το φαγητό όταν ειδοποιηθείτε από το φούρνο.
Λαχανικά (100 g - 1,5 kg)	Ανάμικτα λαχανικά, μπιζέλια, μπρόκολο, κλπ. Περιστρέψτε το φαγητό όταν ειδοποιηθείτε από το φούρνο.
Ψωμί (100 g - 1,0 kg)	Καρβέλι ή ψωμάκια. Περιστρέψτε το φαγητό όταν ειδοποιηθείτε από το φούρνο.

Για τα τρόφιμα που δεν περιλαμβάνονται στον πίνακα αυτό με βάρος μεγαλύτερο ή μικρότερο από το συνιστώμενο, πρέπει να ακολουθήσετε τη διαδικασία για τη λειτουργία «μαγείρεμα και ζέσταμα με μικροκύματα» και επιλέξτε τη ρύθμιση 160 W κατά την απόψυξη.

Χειροκίνητη απόψυξη

Ακολουθήστε τη διαδικασία για «μαγείρεμα και ζέσταμα με μικροκύματα» και επιλέξτε επίπεδο ισχύος 160 W για μη αυτόματη απόψυξη.
Ελέγχετε τακτικά το φαγητό.
Όταν αποκτήσετε εμπειρία, θα μπορείτε να επιλέξετε τον κατάλληλο χρόνο για διάφορες ποσότητες.
Τα κατεψυγμένα τρόφιμα σε πλαστικές σακούλες, πλαστικές μεμβράνες ή χάρτινα κουτιά μπορούν να τοποθετηθούν απευθείας στο φούρνο, εφόσον η συσκευασία δεν έχει μεταλλικά μέρη (π.χ. μεταλλικά συρματάκια).
Ο χρόνος απόψυξης μεταβάλλεται ανάλογα με το σχήμα της συσκευασίας. Οι μικρές συσκευασίες ξεπαγώνουν πιο γρήγορα από ό,τι οι μεγάλες.
Ξεχωρίστε τα κομμάτια μόλις αρχίσουν να ξεπαγώνουν.
Με τον τρόπο αυτό, θα ξεπαγώσουν πιο εύκολα.
Σκεπάστε με αλουμινόχαρτο τα κομμάτια που έχουν αρχίσει να ζεσταίνονται (π.χ. πόδια κοτόπουλου και φτερούγες).
Περιστρέψτε τα μεγάλα κομμάτια στο μέσο της διαδικασίας απόψυξης.
Τα βραστά φαγητά, τα φαγητά με σάλτσα και οι σάλτσες κρέατος ξεπαγώνουν καλύτερα εάν τις ανακατεύετε.
Όταν κάνετε απόψυξη είναι καλύτερο να αφήσετε τα τρόφιμα να ξεπαγώσουν λίγο και να αφήσετε τη διαδικασία να ολοκληρωθεί κατά το χρόνο αναμονής.
Τα αποτελέσματα είναι πάντα βέλτιστα εάν αφήσετε τα τρόφιμα για κάποιο διάστημα μετά την απόψυξη, καθώς με τον τρόπο αυτό η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα.

Τραγανά φαγητά

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ξαναζεστάνετε και να ψήσετε πίτσες και άλλα φαγητά με βάση τη ζύμη. Η λειτουργία αυτή είναι επίσης καλή για να τηγανίσετε αυγά και μπέικον, λουκάνικα, μπιφτέκια, κλπ.

1. Ωθήστε το διακόπτη πολλαπλών λειτουργιών προς τα έξω και περιστρέψτε τον μέχρι να βρείτε τη λειτουργία για τραγανά τρόφιμα.
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος.
3. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Ο φούρνος λειτουργεί αυτόματα με μικροκύματα και γκριλ για να ζεστάνει την πλάκα για τραγανά τρόφιμα.
Έτσι η πλάκα για τραγανά τρόφιμα θα φτάσει γρήγορα στην κατάλληλη θερμοκρασία για να αρχίσει να ροδοκοκκινίζει και να ξεροψήνει το φαγητό. Δεν μπορείτε να μεταβάλλετε την ισχύ των μικροκυμάτων και να ανάψετε ή να σβήσετε το γκριλ ή τα μικροκύματα, όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία για τραγανά τρόφιμα.
Φροντίστε να τοποθετήσετε σωστά την πλάκα για τραγανά τρόφιμα, στο κέντρο του γυάλινου περιστρεφόμενου δίσκου.
Ο φούρνος και η πλάκα για τραγανά τρόφιμα καίνε πολύ όταν χρησιμοποιείται αυτή η λειτουργία.
Μην ακουμπάτε την καυτή πλάκα για τραγανά τρόφιμα πάνω σε επιφάνεια που μπορεί να είναι ευαίσθητη στη θερμότητα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Προσέξτε να μην ακουμπήσετε στην οροφή, κοντά στην αντίσταση του γκριλ.

Χρησιμοποιήστε ειδικά γάντια ή το ειδικό χερούλι που διατίθεται για να πιάσετε την καυτή πλάκα.

Χρησιμοποιήστε μόνο την πλάκα για τραγανά τρόφιμα που διατίθεται για τη συγκεκριμένη λειτουργία. Άλλες πλάκες για τραγανά τρόφιμα που κυκλοφορούν στην αγορά δεν θα δώσουν το σωστό αποτέλεσμα με τη λειτουργία αυτή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μπορείτε να προθερμάνετε την πλάκα για τραγανά τρόφιμα πριν τη χρησιμοποιήσετε (το πολύ 3 λεπτά).
Χρησιμοποιήστε πάντα τη λειτουργία για τραγανά τρόφιμα όταν θέλετε να προθερμάνετε την πλάκα.

Χρονοδιακόπτης

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία όταν θέλετε να μετρήσετε με ακρίβεια το χρόνο χρησιμοποιώντας ένας χρονοδιακόπτης για διάφορους σκοπούς, όπως για μαγείρεμα αυγών ή για να αφήσετε τη ζύμη να φουσκώσει πριν από το ψήσιμο, κλπ.

1. Ωθήστε το διακόπτη πολλαπλών λειτουργιών προς τα έξω και περιστρέψτε τον μέχρι να εμφανιστεί TIMER.
2. Ωθήστε το διακόπτη ρύθμισης προς τα έξω και περιστρέψτε τον για να ρυθμίσετε το επιθυμητό χρονικό διάστημα του χρονοδιακόπτη.
3. Πατήστε το κουμπί OK.

Όταν ο χρονοδιακόπτης σταματήσει την αντίστροφη μέτρηση, θα ενεργοποιηθεί ένα ηχητικό σήμα.
Εάν πιέσετε το κουμπί διακοπής 2 φορές ή περιστρέψετε το κουμπί πολλών λειτουργιών πριν ολοκληρωθεί, ο χρονοδιακόπτης θα επανέλθει στο μηδέν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα εξαρτήματά της μπορεί να ζεσταθούν κατά τη διάρκεια της χρήσης. Πρέπει να είστε προσεκτικοί, ώστε να αποφεύγετε τυχόν επαφή με τις αντιστάσεις στο εσωτερικό του φούρνου. Τα μικρά παιδιά πρέπει να απομακρύνονται.

Κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση, μην αγγίζετε τα θερμαινόμενα στοιχεία ή την εσωτερική επιφάνεια της συσκευής, επειδή μπορεί να προκληθούν εγκαύματα. Αποφεύγετε την επαφή της συσκευής με πανιά ή με άλλα εύφλεκτα υλικά μέχρι να κρυώσουν επαρκώς όλα τα στοιχεία της.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη θερμαίνετε και μη μαγειρεύετε με κλειστά βάζα ή δοχεία στη συσκευή.
Η πίεση που συσσωρεύεται στο εσωτερικό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη και ζημιά στη συσκευή.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σε συνδυασμένη λειτουργία, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό επιτήρηση από ενήλικο άτομο λόγω των θερμοκρασιών που αναπτύσσονται.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά μπορεί να υπερθερμανθούν άνω του σημείου βρασμού τους χωρίς να υπάρχουν ενδείξεις κοχλασμού. Στην περίπτωση αυτή, μπορεί να προκληθεί υπερχείλιση του καυτού υγρού. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Μη χρησιμοποιείτε σκεύη με κάθετα τοιχώματα και στενό λαιμό.
2. Ανακατέψτε το υγρό πριν τοποθετήσετε το σκεύος στη συσκευή και αφήστε το κουτάλι μέσα στο σκεύος.
3. Μετά το ζέσταμα, αφήστε το σκεύος για λίγο μέσα στο φούρνο και ανακατέψτε το ξανά πριν το αφαιρέσετε από τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν ζεσταίνετε υγρά σε μπιμπερό ή παιδικές τροφές σε βάζα, ανακατεύετε πάντα και ελέγχετε τη θερμοκρασία των υγρών ή των τροφών πριν από την κατανάλωση.

Καθαρισμός και συντήρηση

Συνήθως απαιτείται μόνο καθαρισμός της συσκευής.
Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, μπορεί να φθαρούν οι επιφάνειές του, με αποτέλεσμα να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και να προκληθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιήσετε συρμάτινα σφουγγαράκια, καθαριστικά που χαράζουν, σφουγγαράκια από ατσαλόμαλλο, πετσετόπανα με σκληρά υπολείμματα κλπ. που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στον πίνακα ελέγχου, καθώς και στις εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες του φούρνου. Χρησιμοποιείτε σφουγγάρι με ήπιο απορρυπαντικό ή χαρτί κουζίνας με καθαριστικό για τζάμια.
Ψεκάζετε το καθαριστικό για τζάμια σε χαρτί κουζίνας.
Μην ψεκάζετε απευθείας στο φούρνο.
Σε τακτικά διαστήματα, ειδικά εάν υπάρχουν υπολείμματα φαγητών, αφαιρείτε τον περιστρεφόμενο δίσκο και τη βάση του και σκουπίζετε τη βάση του φούρνου.
Ο φούρνος αυτός έχει σχεδιαστεί για λειτουργία με τον περιστρεφόμενο δίσκο στη θέση του.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε το φούρνο μικροκυμάτων, εάν έχετε αφαιρέσει τον περιστρεφόμενο δίσκο για καθαρισμό.
Χρησιμοποιείτε ήπιο απορρυπαντικό, νερό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες του φούρνου, την μπροστινή και πίσω επιφάνεια της πόρτας και το άνοιγμα της πόρτας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην αφήνετε να συσσωρεύονται λίπη ή υπολείμματα φαγητού γύρω από την πόρτα.
Για επίμονους λεκέδες, βράστε στο φούρνο μια κούπα ένα φλιτζάνι νερό για 2 έως 3 λεπτά. Ο ατμός θα μαλακώσει τους λεκέδες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιήσετε συσκευές καθαρισμού με ατμό για τον καθαρισμό του φούρνου μικροκυμάτων.
Η προσθήκη λίγου χυμού λεμονιού σε ένα φλιτζάνι νερό, η τοποθέτησή του στον περιστρεφόμενο δίσκο και το βράσιμο του για λίγα λεπτά μπορεί να εξαλείψει τις οσμές από το εσωτερικό του φούρνου.
Η αντίσταση του γκριλ δεν χρειάζεται καθάρισμα, επειδή η έντονη θερμότητα καίει τα λίπη και τα κατάλοιπα, αλλά η οροφή του θαλάμου κοντά σε αυτό μπορεί να χρειάζεται τακτικό καθάρισμα. Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε ζεστό νερό, απορρυπαντικό και σφουγγάρι.
Εάν το γκριλ δεν χρησιμοποιείται τακτικά, πρέπει να τίθεται σε λειτουργία για 10 λεπτά το μήνα ώστε να καίγονται τυχόν υπολείμματα.

Εξαρτήματα που πλένονται σε πλυντήριο πιάτων

- Βάση περιστρεφόμενου δίσκου.
- Γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος.
- Λαβή πλάκας για τραγανά τρόφιμα.

Προσεχτικό καθάρισμα

Η πλάκα για τραγανά τρόφιμα πρέπει να καθαρίζεται με ήπιο απορρυπαντικό και νερό. Τα πολύ λερωμένα σημεία μπορείτε να τα καθαρίσετε με συρμάτινο σφουγγαράκι και ήπιο καθαριστικό.
Να αφήνετε πάντα την πλάκα για τραγανά τρόφιμα να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη βυθίζετε ούτε να ξεπλένετε με νερό την πλάκα για τραγανά τρόφιμα ενώ είναι καυτή.
Η απότομη ψύξη μπορεί να την καταστρέψει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε συρμάτινο σφουγγαράκι. Θα χαράξει την επιφάνεια.
Κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση, μην αγγίζετε τα θερμαινόμενα στοιχεία ή την εσωτερική επιφάνεια της συσκευής, επειδή μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.

Αποφεύγετε την επαφή της συσκευής με πανιά ή με άλλα εύφλεκτα υλικά μέχρι να κρυώσουν επαρκώς όλα τα στοιχεία της.
Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από κάθε εργασία καθαρισμού και συντήρησης.
Για τις εργασίες καθαρισμού και συντήρησης, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια.
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν διεξάγετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφαιρείτε κανένα από τα καλύμματα. Τα λάστιχα της πόρτας και τα σημεία όπου εφαρμόζει η πόρτα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ζημιές. Εάν υπάρχει φθορά, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μέχρι να επισκευαστεί από ειδικευμένο τεχνικό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε σκληρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε το γυαλί στην πόρτα της συσκευής, επειδή μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, γεγονός που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη θρυμμάτιση του γυαλιού.

Τι να κάνετε εάν...

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ηλεκτρικής τροφοδοσίας.	Ελέγξτε τις ασφάλειες και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ρεύμα.
	Η πόρτα δεν είναι κλειστή.	Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα πριν προσπαθήσετε ξανά.
Εμφανίζεται μήνυμα όπως: F2, F3C, F7 ή Err2, Err3, Err5.	Ο φούρνος αναγνώρισε ότι συνέβη κάποια βλάβη σε έναν από τους αισθητήρες του ή κάτι παρόμοιο.	Αποσυνδέστε και περιμένετε 10 λεπτά πριν συνδέσετε ξανά τη συσκευή και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να χρησιμοποιήσετε ξανά το φούρνο. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Το φαγητό δεν ζεσταίνεται ομοιόμορφα.	Τα πολύ λεπτά κομμάτια, όπως φτερούγες κοτόπουλου και άλλα παρόμοια, δεν είναι καλυμμένα.	Καλύψτε τα πιο λεπτά κομμάτια με αλουμινόχαρτο.
	Το φαγητό ζεστάθηκε σε πολύ υψηλό επίπεδο ισχύος.	Επιλέξτε χαμηλότερο επίπεδο ισχύος.
	Ο περιστρεφόμενος δίσκος σταμάτησε.	Βεβαιωθείτε ότι ο περιστρεφόμενος δίσκος και η βάση του βρίσκονται στη σωστή θέση και ότι το φαγητό είναι τοποθετημένο στο κέντρο, χωρίς να αγγίξετε τα τοιχώματα του θαλάμου.
Το φαγητό δεν περιστρέφεται.	Ο περιστρεφόμενος δίσκος σταμάτησε.	Βεβαιωθείτε ότι ο περιστρεφόμενος δίσκος και η βάση του βρίσκονται στη σωστή θέση και ότι το κάτω μέρος του θαλάμου είναι καθαρό.

Εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών

Πριν καλέσετε το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών:

1. Βεβαιωθείτε ότι δεν μπορείτε να λύσετε μόνοι σας το πρόβλημα (βλ. πίνακα «Τι να κάνετε εάν…»).
2. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή, για να διαπιστώσετε εάν το πρόβλημα έχει λυθεί.

Εάν το πρόβλημα παραμένει μετά τους παραπάνω ελέγχους, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της ΙΚΕΑ.

Δηλώστε:

- τον τύπο της βλάβης,
- τον ακριβή τύπο και το μοντέλο της συσκευής,
- τον αριθμό του εξουσιοδοτημένου κέντρου εξυπηρέτησης πελατών (μετά την ένδειξη «Service» στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών), στην εσωτερική πλευρά του θαλάμου του φούρνου (φαίνεται με την πόρτα ανοιχτή),
- την πλήρη διεύθυνσή σας,
- τον αριθμό τηλεφώνου σας.

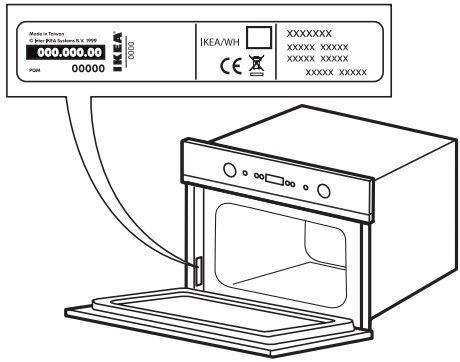
SERVICE 0000 000 00000

Εάν απαιτείται επισκευή, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ΙΚΕΑ (για να διασφαλιστεί
η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών και η σωστή επισκευή).

Τεχνικά στοιχεία

Τάση παροχής	230 V/50 Hz
Ονομαστική είσοδος ισχύος	2300 W
Ασφάλεια	10 A
Ισχύς εξόδου μικροκυμάτων	1000 W
Γκριλ	800 W
Εξωτερικές διαστάσεις (ΥxΠxΒ)	397 x 595 x 468
Εσωτερικές διαστάσεις θαλάμου (ΥxΠxΒ)	200 x 405 x 380

Τα τεχνικά στοιχεία αναγράφονται στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών στο εσωτερικό της συσκευής.



Τα στοιχεία για τον έλεγχο της απόδοσης θέρμανσης συμμορφώνονται με το πρότυπο IEC 60705.
Η Διεθνής Ηλεκτροτεχνική Επιτροπή έχει καταρτίσει ένα πρότυπο για συγκριτικό έλεγχο της απόδοσης θέρμανσης διαφόρων φούρνων μικροκυμάτων. Για το συγκεκριμένο φούρνο, συνιστώνται τα εξής:

Έλεγχος	Ποσότητα	Κατά προσέγγιση χρόνος	Επίπεδο ισχύος	Σκεύος
12.3.1	1000 γρ	13 - 14 λεπτά	650 W	Πυρέξ 3.227
12.3.2	475 γρ	5 λεπτά	800 W	Πυρέξ 3.827
12.3.3	900 γρ	13 - 14 λεπτά	800 W	Πυρέξ 3.838
13,3	500 γρ	10 λεπτά	160 W	

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτές οι πληροφορίες προορίζονται μόνο για αρμόδιο τεχνικό.

Εγκατάσταση

Τοποθέτηση της συσκευής
Ακολουθήστε τις οδηγίες τοποθέτησης που διατίθενται ξεχωριστά όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.
Οι εγκατάσταση και οι εργασίες επισκευής πρέπει να γίνονται μόνο από έμπειρο τεχνικό σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους πρόσφατους κανονισμούς ασφαλείας. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εάν δεν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.
Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν εργασίες εγκατάστασης. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, κρατήστε τα παιδιά μακριά. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής και μετά από αυτήν, κρατήστε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, μέρη από πολυστυρένιο, κτλ.) μακριά από τα παιδιά.
Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια για να εκτελέσετε όλες τις εργασίες αποσυσκευασίας και εγκατάστασης.
Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης.
Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο κέντρο Σέρβις.
Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής κλείνει σωστά.
Στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο κέντρο Σέρβις. Για να αποφευχθούν οι ζημιές, αφαιρέστε το φούρνο από τη βάση αφρού πολυστυρολίου μόνο κατά τη στιγμή της εγκατάστασης.
Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή.

Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν συνδέσετε τη συσκευή

Ελέγξτε εάν η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων ανταποκρίνεται στην ηλεκτρική τάση του σπιτιού σας.

Η πινακίδα τεχνικών στοιχείων βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του φούρνου (είναι ορατή με την πόρτα ανοιχτή). Μην αφαιρείτε τις προστατευτικές πινακίδες του φούρνου μικροκυμάτων που βρίσκονται στο πλαϊνό μέρος των τοιχωμάτων του θαλάμου του φούρνου. Παρεμποδίζουν την εισχώρηση λίπους και υπολειμμάτων φαγητού στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων.

Βεβαιωθείτε ότι ο θάλαμος του φούρνου είναι άδειος πριν από την τοποθέτηση.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει πάθει ζημιά.

Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα του φούρνου κλείνει καλά στο πλαίσιο του φούρνου και ότι το λάστιχο της πόρτας δεν έχει υποστεί ζημιά. Αδειάστε το φούρνο και καθαρίστε το εσωτερικό του με ένα μαλακό, υγρό πανί. Μη χρησιμοποιήσετε το φούρνο εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν ο φούρνος δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά. Μη βυθίζετε το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις στο νερό. Το καλώδιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή άλλης ζημιάς.

Μετά τη σύνδεση της συσκευής

Ο φούρνος μπορεί να λειτουργήσει μόνο εάν η πόρτα είναι καλά κλεισμένη. Η γείωση της συσκευής είναι υποχρεωτική βάσει κανονισμών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή υλικές ζημιές που οφείλονται στη μη τήρηση αυτών των κανόνων.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για προβλήματα που προκύπτουν από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών.

Εάν δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να οδηγηθείτε σε κινδύνους. Ο κατασκευαστής αρνείται οποιαδήποτε ευθύνη για τον τραυματισμό ατόμων ή ζώων ή τη ζημιά σε ιδιοκτησία εάν δεν τηρηθούν αυτές οι συμβουλές και προφυλάξεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν προορίζονται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένου ελέγχου.

Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Για να τηρούνται οι ισχύοντες κανονισμοί ασφαλείας, η εγκατάσταση πρέπει να διαθέτει πανπολικό διακόπτη με ελάχιστη απόσταση 3 mm μεταξύ των επαφών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να έχει επαρκές μήκος ώστε να είναι δυνατή η σύνδεσή της στην κεντρική ηλεκτρική τροφοδοσία. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.

Εάν προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα όμοιο. Η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου πρέπει να γίνεται μόνο από αρμόδιο τεχνικό σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους πρόσφατους κανονισμούς ασφαλείας. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Μη χρησιμοποιήσετε το φούρνο εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν ο φούρνος δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά. Μη βυθίζετε το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις στο νερό. Το καλώδιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες.

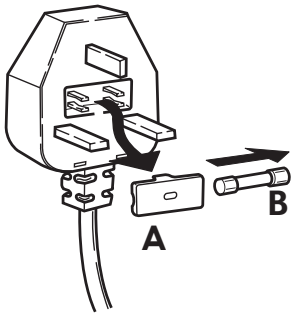
Μην αγγίζετε το πλατό εστιών με βρεγμένα σημεία του σώματος και μην το χρησιμοποιείτε με γυμνά πόδια.

Για συσκευές με υπάρχων φις, αν το φις δεν είναι κατάλληλο για την πρίζα που διαθέτετε, απευθυνθείτε σε αρμόδιο τεχνικό.

Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μη συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα ο χειρισμός της οποίας γίνεται με τηλεχειριστήριο.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΡΛΑΝΔΙΑ ΜΟΝΟ

Αντικατάσταση ασφάλειας
Εάν το κεντρικό καλώδιο αυτής της συσκευής είναι εξοπλισμένο με φις BS 1363A με ασφάλεια 13A, για να αλλάξετε μια ασφάλεια σε αυτόν τον τύπο φις, χρησιμοποιήστε ασφάλεια εγκεκριμένη κατά A.S.T.A. για τύπο BS 1362 και συνεχίστε ως εξής:



1. Αφαιρέστε το κάλυμμα ασφάλειας (A) και την ασφάλεια (B).
2. Τοποθετήστε ανταλλακτική ασφάλεια 13A στο κάλυμμα ασφαλειών.
3. Τοποθετήστε και τα δύο στο φις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Το κάλυμμα ασφάλειας πρέπει να τοποθετηθεί ξανά όταν αλλάζετε μια ασφάλεια και, εάν χαθεί το κάλυμμα ασφάλειας, το φις δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί μέχρι να τοποθετηθεί το σωστό ανταλλακτικό. Η σωστή αντικατάσταση αναγνωρίζεται από το έγχρωμο ένθετο ή το ανάγλυφο χρώμα στις λέξεις στη βάση του φις. Θα βρείτε ανταλλακτικά καλύμματα ασφαλειών στο τοπικό σας κατάστημα ηλεκτρολογικών ειδών.

Για τη Δημοκρατία της Ιρλανδίας μόνο
Οι πληροφορίες που δίνονται αναφορικά με τη Μεγάλη Βρετανία ισχύουν συχνά, αλλά χρησιμοποιείται και ένας τρίτος τύπος φις και πρίζας, ο τύπος 2 ακίδων με πλαϊνή γείωση.

Πρίζα / φις (ισχύει και για τις δύο χώρες)
Εάν το υπάρχον φις δεν είναι κατάλληλο για την πρίζα σας, επικοινωνήστε με το κέντρο Σέρβις για περαιτέρω οδηγίες. Μην επιχειρήσετε να αλλάξετε αυτό το φις μόνοι σας. Αυτή η διαδικασία πρέπει να εκτελεστεί από αρμόδιο τεχνικό σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους ισχύοντες πρότυπους κανονισμούς ασφαλείας.

Περιβαλλοντικά θέματα

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης (♺).
Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας δεν πρέπει συνεπώς να απορρίπτονται στο περιβάλλον, αλλά να διατίθενται σύμφωνα με τους κατά τόπους κανονισμούς.
Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα (♺) ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης.
Η συσκευή αυτή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλει στην αποτροπή πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω ακατάλληλου χειρισμού των αποβλήτων του προϊόντος αυτού.

Δήλωση συμμόρφωσης CE
Η συσκευή αυτή, που προορίζεται για επαφή με τρόφιμα, συμμορφώνεται με τον ευρωπαϊκό κανονισμό (CE) αρ. 1935/2004 και έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διατεθεί στην αγορά σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας της οδηγίας 2006/95/ΕΚ για τη «Χαμηλή τάση» (η οποία αντικαθιστά την οδηγία 73/23/ΕΟΚ και μετέπειτα τροποποιήσεις) και τις απαιτήσεις προστασίας της οδηγίας 2004/108/ΕΚ για την «ΗΜΣ».

Το σύμβολο ▬ στο προϊόν ή στα έγγραφα που συνοδεύουν το προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν πρέπει να υποβάλλεται σε επεξεργασία όπως τα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, πρέπει να παραδίδεται στα κατάλληλα σημεία συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
Η απόρριψη πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για την απόρριψη αποβλήτων.
Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν.
Πριν από την απόρριψη, κόψτε το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής, ώστε να μην είναι δυνατή η σύνδεση της συσκευής στο ηλεκτρικό δίκτυο.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ

Ποια είναι η διάρκεια της εγγύησης της ΙΚΕΑ;
Αυτή η εγγύηση ισχύει για πέντε (5) έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας στην ΙΚΕΑ, με εξαίρεση τις συσκευές που ονομάζονται LAGAN όπου ισχύει εγγύηση δύο (2) ετών. Απαιτείται η πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ως αποδεικτικό στοιχείο. Εάν εκτελεστούν εργασίες σέρβις εντός εγγύησης, δε θα επεκταθεί το χρονικό διάστημα της εγγύησης για τη συσκευή.

Ποιες συσκευές δεν καλύπτονται από την εγγύηση πέντε (5) ετών της ΙΚΕΑ;
Η σειρά συσκευών με την επωνυμία LAGAN, καθώς και όλες οι συσκευές που αγοράστηκαν από το κατάστημα ΙΚΕΑ πριν από την 1η Αυγούστου 2007.

Ποιος εκτελεί τις εργασίες επισκευής;
Ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της ΙΚΕΑ θα εκτελέσει τις εργασίες επισκευής μέσω των δικών του τεχνικών ή του δικτύου εξουσιοδιοτημένων συνεργατών επισκευής.

Ποιες περιπτώσεις καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;
Η εγγύηση καλύπτει βλάβες της συσκευής που έχουν προκληθεί λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή ελαττωματικών υλικών από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής από το κατάστημα ΙΚΕΑ. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για οικιακή χρήση. Οι εξαιρέσεις αναφέρονται στην παράγραφο με τίτλο «Ποιες περιπτώσεις δεν καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;». Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, καλύπτεται το κόστος αποκατάστασης της βλάβης, π.χ. επισκευές, εξαρτήματα, εργατικά και μετακινήσεις, εφόσον για την επισκευή της συσκευής δεν απαιτούνται ειδικές δαπάνες. Υπό τις προϋποθέσεις αυτές, ισχύουν οι κατευθυντήριες οδηγίες της Ε (99/44/ΕΚ) και οι αντίστοιχοι τοπικοί κανονισμοί. Τα αντικαθιστώμενα εξαρτήματα αποτελούν ιδιοκτησία της ΙΚΕΑ.

Πώς θα αποκαταστήσει το πρόβλημα η ΙΚΕΑ;
Ο επιλεγμένος παροχέας υπηρεσιών επισκευής της ΙΚΕΑ θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει, κατά την αποκλειστική του κρίση, εάν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύηση αυτή. Εάν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύηση, ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της ΙΚΕΑ ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής μέσω των δικών του τεχνικών και κατά την αποκλειστική του κρίση θα επισκευάσει το ελαττωματικό προϊόν ή θα το αντικαταστήσει με ίδιο ή αντίστοιχο προϊόν.

Ποιες περιπτώσεις δεν καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;
- Φυσιολογική φθορά.
- Βλάβη από πρόθεση ή αμέλεια, βλάβη που οφείλεται σε μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας, εσφαλμένη εγκατάσταση ή σύνδεση σε ακατάλληλη τάση, βλάβη που οφείλεται σε χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, σκουριά, διάβρωση ή βλάβη λόγω του νερού, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, βλάβης λόγω υπερβολικής συσσώρευσης αλάτων στην παροχή νερού, καθώς και βλάβη που οφείλεται σε μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες.
- Αναλώσιμα εξαρτήματα, συμπεριλαμβανομένων μπαταριών και λαμπτήρων.
- Μη λειτουργικά και διακοσμητικά εξαρτήματα που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, καθώς και χαρακιές και πιθανοί αποχρωματισμοί.
- Τυχαία βλάβη που προκαλείται από ξένα σωματίδια ή ουσίες, καθώς και βλάβη που οφείλεται στον καθαρισμό ή την απόφραξη φίλτρων, συστημάτων αποστράγγισης ή θηκών απορρυπαντικού.
- Ζημιές στα παρακάτω εξαρτήματα: υαλοκεραμικές επιφάνειες, πρόσθετα εξαρτήματα, σκεύη και καλάθια μαχαιροπίρουνων, σωλήνες παροχής και αποστράγγισης, λάστιχα στεγανοποίησης, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, οθόνες, διακόπτες, περιβλήματα και τμήματα περιβλημάτων. Εκτός εάν αυτές οι ζημιές αποδεχτεί πως έχουν προκληθεί από ελαττωματική λειτουργία του προϊόντος.
- Περιπτώσεις στις οποίες δεν μπορεί να

εντοπιστεί κάποια βλάβη κατά την επίσκεψη του τεχνικού.
- Επισκευές που δεν εκτελούνται από τους επιλεγμένους μας παροχείς υπηρεσιών επισκευής ή/και από εξουσιοδοτημένο συνεργάτη υπηρεσιών επισκευής ή περιπτώσεις στις οποίες δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά.
- Επισκευές λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εγκατάστασης που δεν πληρεί τις προδιαγραφές.
- Χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον, π.χ. επαγγελματική χρήση.
- Ζημιές κατά τη μεταφορά. Εάν ένας πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, η ΙΚΕΑ δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν ζημιές που θα προκληθούν κατά τη μεταφορά. Ωστόσο, εάν η ΙΚΕΑ μεταφέρει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, τότε τυχόν ζημιές που θα προκληθούν στο προϊόν κατά τη μεταφορά καλύπτονται από την ΙΚΕΑ.
- Το κόστος της αρχικής εγκατάστασης της συσκευής ΙΚΕΑ.
  Ωστόσο εάν ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής επισκευάσει ή πρέπει να αντικαταστήσει την συσκευή βάσει των όρων της παρούσας εγγύησης τότε η τυχόν εγκατάσταση ή απεγκατάσταση επίσης δεν καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης. Ο πελάτης βέβαια μπορεί να επικοινωνήσει ή με τον παροχέα του σέρβις ή με το κατάστημα του ΙΚΕΑ από όπου αγόρασε το προϊόν και να ζητήσει πλήρη πληροφόρηση.

Οι περιορισμοί αυτοί δεν ισχύουν σε περιπτώσεις στις οποίες οι εργασίες εκτελούνται σωστά από εξειδικευμένο τεχνικό χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά για προσαρμογή της συσκευής στις τεχνικές προδιαγραφές ασφαλείας μιας άλλης χώρας της ΕΕ.

Πώς εφαρμόζεται η εθνική νομοθεσία
Η εγγύηση της ΙΚΕΑ σας παρέχει ειδικά νομικά δικαιώματα, τα οποία καλύπτουν ή υπερκαλύπτουν όλες τις τοπικές νομικές απαιτήσεις που ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα.

Ωστόσο αυτές οι προϋποθέσεις δεν περιορίζουν με κανένα τρόπο τα δικαιώματα του καταναλωτή που περιγράφηκαν στην τοπική νομοθεσία.

Περιοχή ισχύος
Για συσκευές που αγοράζονται από μία χώρα της ΕΕ και μεταφέρονται σε άλλη χώρα της ΕΕ, οι υπηρεσίες επισκευής θα παρέχονται στο πλαίσιο των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα.
Η εκτέλεση των υπηρεσιών επισκευής στο πλαίσιο της εγγύησης είναι υποχρεωτική, μόνο εάν η συσκευή συμμορφώνεται και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με:
- τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται το αίτημα για εργασίες εγγύησης,
- τις Οδηγίες συναρμολόγησης και τις Πληροφορίες ασφάλειας του εγχειριδίου χρήσης.

Η αποκλειστική ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ για συσκευές της ΙΚΕΑ
Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το εγκεκριμένο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της ΙΚΕΑ για:
- αίτημα εργασιών στο πλαίσιο της εγγύησης,
- διευκρινίσεις σχετικά με την εγκατάσταση της συσκευής ΙΚΕΑ στην ειδική μονάδα επίπλου κουζίνας της ΙΚΕΑ,
- διευκρινίσεις σχετικά με τις λειτουργίες των συσκευών ΙΚΕΑ.

Για να διασφαλιστεί η παροχή βέλτιστης υποστήριξης, διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες συναρμολόγησης ή/και το Εγχειρίδιο χρήσης πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Τρόπος επικοινωνίας

Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειριδίου για μια πλήρη λίστα των επιλεγμένων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης της ΙΚΕΑ και των σχετικών τηλεφωνικών αριθμών σε κάθε χώρα.

Για ταχύτερη εξυπηρέτηση, συνιστάται η χρήση των ειδικών τηλεφωνικών αριθμών που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Ανατρέχετε πάντα στους τηλεφωνικούς αριθμούς που παρέχονται στο εγχειρίδιο της συσκευής για την οποία χρειάζεστε βοήθεια. Επίσης, ανατρέχετε πάντα στον αριθμό προϊόντος της IKEA (8ψήφιος κωδικός) και το 12ψήφιο αριθμό επισκευής που αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής σας.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ!
Es la prueba de la compra y lo Αποτελεί αποδεικτικό αγοράς και είναι απαραίτητη ώστε να ισχύει η εγγύηση. Επίσης, στην απόδειξη αγοράς να αναφέρεται η επωνυμία και ο αριθμός του προϊόντος IKEA (8ψήφιος κωδικός) για κάθε συσκευή που αγοράσατε.

Χρειάζεστε επιπλέον βοήθεια;
Για επιπλέον ερωτήσεις που δεν αφορούν την εξυπηρέτηση μετά την πώληση, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο του πλησιέστερου καταστήματος IKEA. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Inhoudsopgave

Veiligheidsinformatie	**76**	**Technische gegevens**	**92**
Beschrijving van het apparaat	**80**	**Installatie**	**93**
Bedieningspaneel	**82**	**Elektrische aansluiting**	**94**
Dagelijks gebruik	**83**	**Milieu**	**96**
Reiniging en onderhoud	**89**	**IKEA-GARANTIE**	**97**
Wat moet u doen als...	**91**		

Veiligheidsinformatie

⚠ Lees deze aanwijzingen zorgvuldig door en bewaar ze voor raadpleging in de toekomst.
Deze handleiding en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden gelezen en opgevolgd.

⚠ Dit is het veiligheidswaarschuwingssymbool.
Dit symbool waarschuwt u voor potentiële gevaren die voor u en anderen tot de dood kunnen leiden of ernstig letsel kunnen veroorzaken. Het niet naleven van deze instructies kan risico's veroorzaken. De Fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor letsel aan personen of dieren of beschadiging van eigendommen als deze adviezen en voorzorgsmaatregelen niet in acht worden genomen.
Hele jonge (0-3 jaar) en jonge kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt of voortdurend in de gaten gehouden worden.
Kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mogen dit apparaat alleen gebruiken als ze aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik ervan en als zij de gevaren die het met zich mee brengt begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

⚠ **WAARSCHUWING!** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens het gebruik.
Wees voorzichtig dat u de verwarmingselementen niet aanraakt.
Houd jonge kinderen uit de buurt.
Raak de verwarmingselementen of de binnenkant van de oven tijdens en na het gebruik niet aan: risico op brandwonden. Vermijd contact met doeken of andere brandbaar materiaal tot alle onderdelen van het

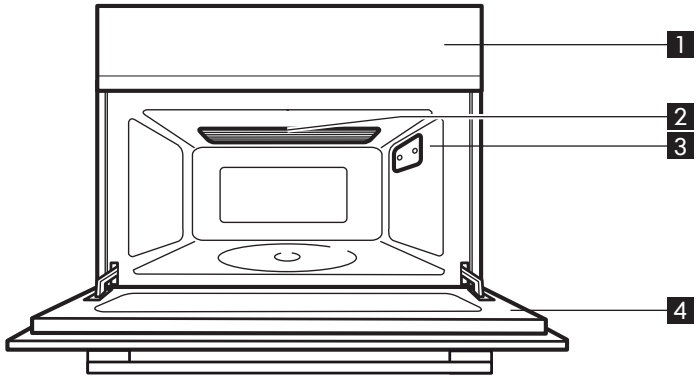
apparaat volledig zijn afgekoeld.
Verwarm of gebruik geen ontvlambare materialen in of bij de oven. De dampen kunnen brandgevaar of explosie veroorzaken.
Verwijder geen beschermingsplaatjes voor aanzuigopeningen die zich aan de zijkanten in de ovenruimte bevinden.
⚠ **WAARSCHUWING!:** Het is gevaarlijk voor iedereen behalve erkende technici om onderhoudswerkzaamheden of reparaties uit te voeren waarbij beschermkappen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan de energie van microgolven.
Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en alleen voor het bereiden van voedselproducten.
Dit apparaat is bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat. Niet gebruiken als vrijstaand apparaat.
Dit apparaat is bedoeld om voedsel en dranken op te warmen. Drogen van voedsel of kleding en opwarmen van verwarmingskussens, slippers, sponzen, vochtige doeken en soortgelijke kan verwondingen, ontsteking of brand veroorzaken.
VOORZICHTIG: Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe timer of afzonderlijk systeem met afstandsbediening.
Gebruik het apparaat niet buiten.
Sla geen explosieve of brandbare substanties op, zoals spuitbussen, en plaats of gebruik geen benzine of andere brandbare materialen in de buurt van het apparaat: er kan brand uitbreken als het apparaat onbedoeld wordt ingeschakeld.
Installaties en reparaties moeten worden uitgevoerd door een gespecialiseerd monteur, volgens de instructies van de fabrikant en in overeenstemming met de plaatselijke veiligheidsvoorschriften. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding.
Kinderen mogen geen installatiewerkzaamheden verrichten.
Houd kinderen tijdens de installatie van het apparaat uit de buurt. Houd, tijdens en na de installatie van het apparaat, het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, onderdelen van polystyreen, enz.) buiten het bereik van kinderen.
Draag beschermende handschoenen om alle werkzaamheden voor het uitpakken en installeren uit te voeren.

Het apparaat moet gehanteerd en geïnstalleerd worden door twee of meer personen.
WAARSCHUWING: Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact dat bediend kan worden met een afstandsbediening.
WAARSCHUWING: De voedingskabel moet lang genoeg zijn om het apparaat, nadat dit is ingebouwd in het meubel, te kunnen aansluiten op het stopcontact van de netvoeding.
U kunt het apparaat alleen bedienen als de deur goed gesloten is.
Oververhit vet of oververhitte olie vat gemakkelijk vlam. Let altijd op bij het bereiden van levensmiddelen die veel vet, olie of alcohol (bijv. rum, cognac, wijn) bevatten.
Laat de oven niet onbewaakt achter, vooral niet wanneer er papier, plastic of andere brandbare materialen bij de bereiding worden gebruikt. Het papier kan verkolen of vlam vatten en sommige kunststoffen kunnen smelten wanneer u het voedsel opwarmt.
Gebruik de magnetronfunctie nooit zonder voedsel in de ruimte te plaatsen. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.
Om schade te voorkomen, dient u een glas water in het apparaat te plaatsen. Het water absorbeert de microgolfenergie en het apparaat raakt niet beschadigd.
Laat het apparaat nooit onbewaakt achter tijdens het droogproces van gerechten.
Gebruik het apparaat niet om textiel, papier, kruiden, hout, bloemen, fruit of andere brandbare materialen te drogen. Er kan brand ontstaan.
WAARSCHUWING: Verwarm of bereid geen voedsel in gesloten potten of blikken in het apparaat. De druk in het blik of de pot kan door de warmte hoog oplopen, waardoor het explodeert en het apparaat beschadigt.
WAARSCHUWING: Indien het apparaat een combinatiestand heeft, dan mogen kinderen, in verband met de temperaturen die worden opgewekt, het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.
Gebruik het apparaat niet om hele eieren met of zonder schaal te verwarmen, omdat deze kunnen ontploffen, zelfs nadat ze zijn verwarmd in de magnetron.
Als er bij de bereiding alcoholische dranken (bijv. rum, cognac, wijn) worden gebruikt, bedenk dan

dat alcohol op hoge temperatuur verdampt. De alcoholdamp kan vlam vatten wanneer deze in contact komt met het elektrische verwarmingselement.
Gebruik ovenhandschoenen om schalen en accessoires uit de oven te halen, en let erop dat u de verwarmingselementen niet aanraakt.

Als materiaal binnen of buiten de oven in brand vliegt of als er rookontwikkeling is, laat de ovendeur dan dicht en schakel de oven uit. Verwijder de stekker uit het stopcontact of schakel de stroom uit via de zekering of de elektriciteitskast.
Verwijder metalen sluitstrips van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de oven plaatst.
Gebruik het apparaat niet om te frituren. De temperatuur van de olie kan namelijk niet worden geregeld.
WAARSCHUWING: De vloeistof kan boven het kookpunt worden oververhit zonder dat de vloeistof begint te borrelen. Als gevolg hiervan kan de hete vloeistof plotseling overkoken. Om dit te voorkomen, kunt u het beste als volgt te werk gaan:
1. Vermijd het gebruik van rechte potten of flessen met nauwe halzen.
2. Roer de vloeistof om alvorens de houder in het apparaat te zetten en laat het lepeltje erin staan.
3. Laat de vloeistof na het opwarmen even staan, roer opnieuw en haal de houder voorzichtig uit het apparaat.
WAARSCHUWING: Wanneer u babyvoeding in een zuigfles of potje in de magnetron verwarmt, moet u het voedsel altijd doorroeren en de temperatuur controleren voordat u het serveert.
WAARSCHUWING: Verwijder geen beschermkappen. Controleer de deurafdichtingen en het gebied er omheen regelmatig op beschadigingen. Als deze gebieden beschadigd zijn, mag het apparaat niet worden gebruikt tot het gerepareerd is door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.
WAARSCHUWING: Gebruik nooit stoomreinigers.
WAARSCHUWING: Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om het apparaat of de glazen deur schoon te maken aangezien deze krassen kunnen veroorzaken waardoor het glas zou kunnen barsten.

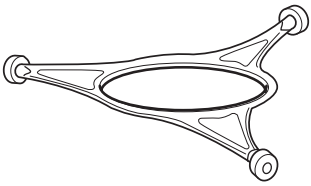
Beschrijving van het apparaat



1 Bedieningspaneel
2 Grillelement (Quartz)
3 Binnenverlichting
4 Deur

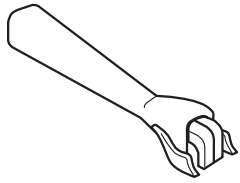
Accessoires

Plateaudrager



1x

Crisphandgreep

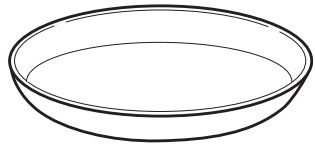


1x

Glazen draaiplateau

1x

Crispplaat



1x

Algemeen
Er zijn verschillende accessoires verkrijgbaar. Overtuig u er vóór de aankoop van dat deze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron.
Controleer voor gebruik of het kookgerei dat u gebruikt geschikt is voor de oven en microgolven doorlaat.
Zorg ervoor dat voedsel en kookgerei niet in aanraking komen met de binnenkant van de oven.
Dat is vooral belangrijk bij accessoires van metaal of met metalen delen.
Als metaalhoudende accessoires in aanraking komen met de binnenkant van de oven, terwijl de oven werkt, kunnen er vonken overschieten die de oven zouden kunnen beschadigen.
Controleer altijd of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start

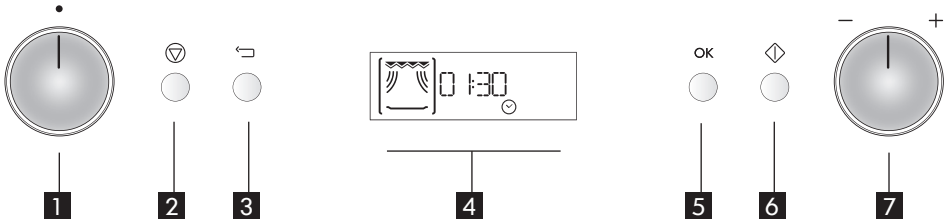
Plateaudrager
Gebruik altijd de plateaudrager als steun onder het glazen draaiplateau. Plaats nooit andere voorwerpen op de plateaudrager.
Plaats de plateaudrager in de oven.

Glazen draaiplateau
Gebruik het glazen draaiplateau bij alle soorten bereidingen. Het vangt spatten, sappen en kruimels op die anders de ovenruimte zouden bevuilen.
Plaats het glazen draaiplateau op de plateaudrager.

Crisphandgreep
Gebruik de meegeleverde speciale crisphandgreep om de hete crispplaat uit de oven te halen.

Crispplaat
Zet het gerecht rechtstreeks op de crispplaat.
Gebruik altijd het glazen draaiplateau als steun wanneer u de crispplaat gebruikt.
Zet geen keukengerei op de crispplaat omdat deze snel zeer heet wordt, en het voorwerp dan waarschijnlijk zou beschadigen.

Bedieningspaneel



1 Multifunctionele knop met druksysteem
2 Stoptoets
3 Terugtoets
4 Display
5 OK-knop
6 Starttoets
7 Instelknop met druksysteem

Intrekbare knoppen
- Druk in het midden om dit soort knop te gebruiken.
- De knop komt eruit.
- Draai de knop naar de gewenste positie.

Wanneer u klaar bent met koken, draait u de knop naar 0 en drukt u er opnieuw op om de knop weer in de oorspronkelijke positie te zetten.

Dagelijks gebruik

Startbeveiliging / toetsenvergrendeling
Deze automatische beveiliging wordt een minuut nadat de oven teruggekeerd is in "stand-by" geactiveerd. (De oven is "stand-by" als de 24-uursklok wordt weergegeven of (als de klok niet is ingesteld) als het display leeg is).
Als de deur geopend en gesloten wordt, bijvoorbeeld om voedsel in de oven te zetten, wordt de veiligheidsvergrendeling uitgeschakeld. Anders verschijnt op het display "door" (deur).

Afkoelen
Als een functie klaar is, kan de oven een afkoelingsprocedure uitvoeren. Dit is normaal. Na deze procedure wordt de oven automatisch uitgeschakeld. Door de deur te openen kan zonder schadelijke gevolgen voor de oven, de afkoelingsprocedure worden onderbroken.

Instellingen
Wanneer het apparaat voor het eerst aangesloten wordt, wordt u gevraagd de tijd in te stellen.
Na stroomuitval gaat de klok knipperen en moet deze opnieuw ingesteld worden.
Uw oven heeft een aantal functies die kunnen worden aangepast aan uw persoonlijke smaak.

1. Druk op de stoptoets tot "Setting" wordt weergegeven (ong. 3 sec).
2. Duw de instelknop eruit draai eraan om een van de volgende instellingen te kiezen
   Klok
   Geluid
   ECO
   Helderheid
3. Druk op de stoptoets om de instelfunctie te verlaten en al uw veranderingen op te slaan als u klaar bent.

Klok

1. Druk op de OK-toets (de linkercijfers (uur) knipperen).
2. Duw de instelknop eruit en draai de knop om de uren in te stellen.
3. Druk op de OK-toets (de twee rechtercijfers (minuten) knipperen).
4. Draai de instelknop om de minuten in te stellen.
5. Druk nogmaals op de OK-toets.

De klok is ingesteld en in werking.
Als u de klok van het display wilt verwijderen nadat deze is ingesteld, dan gaat u opnieuw naar de klokinstelmodus en drukt u op de Stoptoets terwijl de cijfers knipperen.

Geluid

1. Druk op de OK-toets.
2. Duw de instelknop eruit en draai aan de knop om de zoemer IN of UIT te schakelen.
3. Druk nogmaals op de ok-toets om de wijziging te bevestigen.

Eco ECO

1. Druk op de OK-toets.

2. Duw de instelknop eruit en draai aan de knop om de ECO-instelling IN of UIT te schakelen.
3. Druk nogmaals op de ok-toets om de wijziging te bevestigen.

Als de ECO-modus is ingesteld, schakelt de helderheid van het display automatisch na 1 minuut naar een lager niveau. Als de ECO-modus uit is, schakelt de helderheid na 3 minuten naar hetzelfde lage niveau. Deze functie schakelt automatisch terug om het helderheidsniveau in te stellen, als u op een toets drukt of de deur opendoet.

Helderheid

1. Druk op de OK-toets.
2. Duw de instelknop eruit en draai aan de knop om het door u gewenste helderheidsniveau in te stellen.
3. Druk nogmaals op de ok-toets om de wijziging te bevestigen.

Jet start

Gebruik deze functie voor het snel opwarmen
van bijvoorbeeld heldere soepen, koffie, thee of andere voedingsmiddelen die veel water bevatten.

1. Duw de multifunctionele knop eruit en draai de knop naar de functie Jet Start.
2. Druk op de starttoets om automatisch te starten op vol vermogen en met de bereidingstijd ingesteld op 30 seconden. Elke keer dat de toets nogmaals wordt ingedrukt, wordt de tijd 30 seconden langer.

U kunt de bereidingstijd ook verlengen of verkorten door aan de instelknop te draaien.

Bereiden en opwarmen met de magnetron

Gebruik deze functie voor normale bereidingen en het opwarmen van bijvoorbeeld groenten, vis, aardappelen en vlees.

1. Duw de multifunctionele knop eruit en draai de knop naar de magnetronfunctie.
2. Duw de instelknop eruit en draai de knop om het magnetronvermogen in te stellen.
3. Druk op de OK-toets om uw keuze te bevestigen.
4. Draai de instelknop om de bereidingstijd in te stellen.
5. Druk op de starttoets.

Als het bereidingsproces eenmaal is gestart,kunt u de bereidingstijd eenvoudig met stappen van 30 seconden verlengen door op de starttoets te drukken. Bij elke druk op de toets wordt de tijd met 30 seconden verlengd.
U kunt de bereidingstijd ook verlengen of verkorten door aan de instelknop te draaien.
Als u op de Terugtoets drukt, kunt u de bereidingstijd en het vermogensniveau veranderen. Beide kunnen tijdens het koken worden veranderd met de instelknop.

Vermogen

Alleen magnetronfunctie	
Vermo-gen	Aanbevolen gebruik:
1000 W	Opwarmen van dranken, water, heldere soepen, koffie, thee of ander voedsel met een hoog watergehalte. Wanneer het voedsel eieren of room bevat, moet u een lager vermogen kiezen.
800 W	Bereiden van groenten, vlees enz.
650 W	Bereiden van vis.
500 W	Voorzichtig bereiden van bijv. eiwitrijke sauzen, kaas- en eiergerechten en voor het afmaken van stoofschotels.
350 W	Laten sudderen van stoofschotels, smelten van boter en chocola.
160 W	Ontdooien. Zacht laten worden van boter, kaas.
90 W	IJs zacht laten worden
0 W	Alleen bij gebruik van de kookwekker.

Combi

Gebruik deze functie om gerechten als gratins, lasagne, gevogelte en gebakken aardappelen te bereiden.

1. Duw de multifunctionele knop eruit en draai de knop naar de Combifunctie.
2. Duw de instelknop eruit en draai de knop om het grillniveau (1-2-3) in te stellen.
3. Druk op de OK-toets om uw keuze te bevestigen.
4. Draai de instelknop om de bereidingstijd in te stellen.
5. Druk op de starttoets.

Het apparaat is van te voren ingesteld om het maximale magnetronvermogen van 650W te leveren wanneer de grill gebruikt wordt.
Het is mogelijk om de magnetron uit te schakelen door het magnetronvermogen tot 0 W terug te brengen. Bij 0 W schakelt de oven over op de zelfstandige grillfunctie.

Combi-grill	
Vermogen	Aanbevolen gebruik:
650 W	Bereiden van Groenten en Gratins
350 - 500 W	Bereiden van Gevogelte en Lasagna
160 - 350 W	Bereiden van vis en bevroren gratins
160 W	Bereiden van vlees
90 W	Gratineren van fruit
0 W	Alleen een bruin korstje geven tijdens de bereiding

Grill

Gebruik deze functie om het voedsel snel een mooi bruin korstje te geven.

1. Duw de multifunctionele knop eruit en draai de knop naar de grillfunctie.
2. Duw de instelknop eruit en draai de knop om het grillniveau (1-2-3) in te stellen en druk op de OK-knop.
3. Duw de instelknop eruit en draai de knop om de bereidingstijd in te stellen.
4. Druk op de starttoets.

Leg voedsel op het rooster. Draai het voedsel tijdens de bereiding om.

Overtuig uzelf ervan, voordat u met grillen begint, dat het kookgerei dat u gebruikt hittebestendig is en geschikt is voor de oven.

BELANGRIJK: Gebruik geen plastic kookgerei bij het grillen. Dit smelt. Kookgerei van hout of papier is ook niet geschikt.

Auto defrost (Automatisch ontdooien)

Gebruik deze functie voor het ontdooien van vlees, gevogelte, vis, groenten en brood.

Automatisch ontdooien (Auto Defrost) mag alleen gebruikt worden als het nettogewicht tussen de 100 g -2,5 kg ligt.

Plaats het voedsel altijd op het glazen draaiplateau.

1. Duw de multifunctionele knop eruit en draai de knop naar de functie Auto Defrost.
2. Druk op de OK-toets om uw keuze te bevestigen.
3. Duw de instelknop eruit en draai de knop om een voedselcategorie te selecteren.
4. Druk op de OK-toets om uw keuze te bevestigen.
5. Draai de instelknop om het gewicht in te stellen.
6. Druk op de OK-toets om uw keuze te bevestigen.
7. Druk op de starttoets.

Gewicht:

Voor deze functie moet het nettogewicht van het voedsel bekend zijn. De oven berekent dan automatisch de benodigde tijd om het gekozen programma uit te voeren.

Als het gewicht lager of hoger is dan het aanbevolen gewicht: Volg bij het ontdooien de procedure in de paragraaf "Bereiden en opwarmen met de magnetron" en stel 160 W in.

Bevroren voedsel:

Als het voedsel een hogere temperatuur heeft dan de diepvriestemperatuur (-18 °C), moet een lager voedselgewicht worden gekozen.

Als het voedsel een lagere temperatuur heeft dan de diepvriestemperatuur (-18 °C), moet een hoger voedselgewicht worden gekozen.

Gerecht	Tips
Vlees (100 g - 2,0 kg)	Gehakt, koteletten, biefstuk of braadvlees. Draai het voedsel om als de oven dit aangeeft.
Gevogelte (100 g - 2,5 kg)	Hele kip, stukken of filets. Draai het voedsel om als de oven dit aangeeft.
Vis (100 g - 1,5 kg)	Heel, moten of filets. Draai het voedsel om als de oven dit aangeeft.
Groenten (100 g - 1,5 kg)	Gemengde groenten, doperwten, broccoli enz. Draai het voedsel als dit wordt aangegeven.
Brood (100 g - 1,0 kg)	Heel brood, zoete broodjes en kadetjes. Draai het voedsel om als de oven dit aangeeft.

Voor voedsel dat niet in deze tabel wordt genoemd of dat minder of meer weegt dan het aanbevolen gewicht, moet u de procedure voor "Bereiden en opwarmen met de magnetron" aanhouden en 160 W kiezen voor het ontdooien.

Handmatig ontdooien
Volg de werkwijze voor “Bereiden en opwarmen met de magnetron“ en kies vermogensniveau 160 W wanneer u handmatig ontdooit.
Controleer en inspecteer het voedsel regelmatig.
Ervaring zal u leren hoeveel tijd nodig is voor verschillende hoeveelheden.
Bevroren voedsel in een plastic zak, plastic folie of kartonnen verpakking kan rechtstreeks in de oven geplaatst worden als de verpakking maar geen metalen delen bevat (bijv. metalen bindstrips).
De vorm van de verpakking heeft invloed op de ontdooitijd. Een plat pakje ontdooit sneller dan een dik blok.
Haal de stukken uit elkaar wanneer ze beginnen te ontdooien.
Afzonderlijke plakken ontdooien sneller.
Bescherm verschillende stukken voedsel met stukjes aluminiumfolie wanneer ze warm beginnen te worden (bijv. kippenpoten en vleugeltjes).
Draai grote stukken om halverwege het ontdooien.
Gekookt voedsel, stoofschotels en vleessauzen ontdooien beter als u ze tijdens het ontdooien omroert.
Wanneer u ontdooit is het beter het voedsel iets bevroren te laten en het voedsel even te laten staan om het ontdooiproces te voltooien.
Als u het voedsel na het ontdooien even laat staan wordt het resultaat altijd beter, omdat de temperatuur dan gelijkmatiger door het voedsel verdeeld wordt.

Crisp
Met deze functie kunt u pizza's en andere broodachtige gerechten bereiden en opwarmen. Het werkt ook goed voor het bakken van spek, eieren, worstjes, hamburgers enz.

1. Duw de multifunctionele knop eruit en draai de knop naar de crispfunctie.
2. Duw de instelknop eruit en draai de knop om de bereidingstijd in te stellen.
3. Druk op de starttoets.

De oven werkt automatisch met magnetron en grill om de crispplaat op te warmen. Daardoor komt de crispplaat zeer snel op temperatuur zodat hij het voedsel bruin en krokant kan gaan maken. Het is niet mogelijk het vermogensniveau te veranderen of de grill in/uit te schakelen terwijl de crispfunctie wordt gebruikt.
Zorg ervoor dat de crispplaat goed in het midden van het glazen draaiplateau is geplaatst.
De oven en de crispplaat worden zeer heet wanneer u deze functie gebruikt.
Plaats de hete crispplaat niet op een oppervlak dat gevoelig is voor hitte.
BELANGRIJK: Let erop dat u het plafond in de buurt van het grillelement niet aanraakt.
Gebruik ovenhandschoenen of de bijgeleverde speciale crisphandgreep om de hete crispplaat uit de oven te halen.
Gebruik alleen de bijgeleverde crispplaat bij deze functie. Andere verkrijgbare crispplaten zullen bij gebruik niet het juiste resultaat geven.

BELANGRIJK: De crispplaat mag voor gebruik worden voorverwarmd (max. 3 min.).
Gebruik altijd de crispfunctie bij het voorverwarmen van de crispplaat.

Kookwekker
Gebruik deze functie als u een kookwekker nodig heeft om de tijd precies bij te houden, zoals voor het koken van eieren en pasta of voor het laten rijzen van deeg enz.

1. Duw de multifunctionele knop eruit en draai de knop totdat TIMER (kookwekker) wordt weergegeven.
2. Duw de instelknop eruit en draai de knop om de gewenste duur van de kookwekker in te stellen.
3. Druk op de OK-toets.

Wanneer de ingestelde tijd verstreken is hoort u een geluidssignaal.
Als u 2 keer op de stoptoets drukt of aan de multifunctionele knop draait voordat de kookwekker is afgelopen, wordt deze teruggezet op nul.

WAARSCHUWING: Het apparaat en de toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens het gebruik. Wees voorzichtig dat u de verwarmingselementen niet aanraakt. Houd jonge kinderen uit de buurt.
Raak de verwarmingselementen of de binnenkant van de oven tijdens en na het gebruik niet aan: risico op brandwonden.
Vermijd contact met doeken of andere brandbaar materiaal tot alle onderdelen van het apparaat volledig zijn afgekoeld.
WAARSCHUWING: Verwarm of bereid geen voedsel in gesloten potten of blikken in het apparaat.
De druk in het blik of de pot kan door de warmte hoog oplopen, waardoor het explodeert en het apparaat beschadigt.
WAARSCHUWING: Indien het apparaat een combinatiestand heeft, dan mogen kinderen, in verband met de temperaturen die worden opgewekt, het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.
WAARSCHUWING: De vloeistof kan boven het kookpunt worden oververhit zonder dat de vloeistof begint te borrelen. Als gevolg hiervan kan de hete vloeistof plotseling overkoken. Om dit te voorkomen, kunt u het beste als volgt te werk gaan:

1. Vermijd het gebruik van rechte potten of flessen met nauwe halzen.
2. Roer de vloeistof om alvorens de houder in het apparaat te zetten en laat het lepeltje erin staan.
3. Laat de vloeistof na het opwarmen even staan, roer opnieuw en haal de houder voorzichtig uit het apparaat.

WAARSCHUWING: Wanneer u babyvoeding in een zuigfles of potje in de magnetron verwarmt, moet u het voedsel altijd doorroeren en de temperatuur controleren voordat u het serveert.

Reiniging en onderhoud

Normaal gesproken is schoonmaken de enige vorm van onderhoud die nodig is. Als de oven niet goed wordt schoongehouden, kan dit tot aantasting van het ovenoppervlak leiden, hetgeen de levensduur van het apparaat kan verkorten en mogelijk tot gevaarlijke situaties kan leiden.

BELANGRIJK: gebruik geen schuursponsjes, schuurmiddelen, sponsjes van staalwol, ruwe doeken enz.; deze kunnen het bedieningspaneel en het oppervlak van de binnen- en buitenkant van de oven beschadigen. Gebruik een spons met een mild schoonmaakmiddel of een stuk keukenrol met glasreiniger. Spuit het glasreinigingsmiddel op het keukenpapier.

Sproei niet rechtstreeks op de oven.

Verwijder regelmatig, vooral als u gemorst heeft, het draaiplateau en de plateaudrager en maak de bodem van de magnetron goed schoon.

Deze oven is ontworpen om met draaiplateau te worden gebruikt.

BELANGRIJK: gebruik de magnetron niet wanneer u het draaiplateau eruit heeft genomen om het schoon te maken.

Gebruik een mild schoonmaakmiddel, water en een zachte doek om de ovenruimte, voor- en achterkant van de deur en de deursponning schoon te maken.

BELANGRIJK: zorg ervoor dat er geen vet- of voedselresten in de deursponning achterblijven.

In geval van hardnekkige vlekken laat u gedurende 2 of 3 minuten een kopje water in de oven koken. Vuil laat zich door de stoomvorming makkelijker verwijderen.

BELANGRIJK: gebruik geen stoomreinigers wanneer u de magnetron schoonmaakt.

U heeft geen last van luchtjes als u regelmatig een kopje water met wat citroensap op het draaiplateau plaatst en dit enkele minuten laat koken.

Het grillelement hoeft niet gereinigd te worden omdat de intense hitte vetspatten afbrandt, maar het plafond van de oven moet wel regelmatig gereinigd worden. Dit doet u met warm water, reinigingsmiddel en een spons.

Als de grill niet regelmatig wordt gebruikt, moet deze 10 minuten per maand worden ingeschakeld om spatten af te branden.

Geschikt voor de vaatwasmachine

- Plateaudrager.
- Glazen draaiplateau.
- Crisphandgreep.

Zorgvuldige reiniging

De crispplaat moet worden afgewassen in water met een mild afwasmiddel.

Sterk vervuilde delen kunnen worden schoongemaakt met een schuursponsje en een mild schoonmaakmiddel.

Laat de crispplaat altijd afkoelen voordat u deze schoonmaakt.

BELANGRIJK: dompel de crispplaat niet onder in water en spoel de crispplaat niet af wanneer deze heet is. Door snelle afkoeling kan de crispplaat beschadigen.

BELANGRIJK: gebruik geen staalwollen sponsjes. Zo komen er krassen op het oppervlak.

Raak de verwarmingselementen of de binnenkant van de oven tijdens en na het gebruik niet aan: risico op brandwonden.

Vermijd contact met doeken of andere brandbaar materiaal tot alle onderdelen van het apparaat volledig zijn afgekoeld.

Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

Gebruik beschermingshandschoenen voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden. Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld, voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
WAARSCHUWING: Verwijder geen beschermkappen. Controleer de deurafdichtingen en het gebied er omheen regelmatig op beschadigingen. Als deze gebieden beschadigd zijn, mag het apparaat niet worden gebruikt tot het gerepareerd is door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.
WAARSCHUWING: Gebruik nooit stoomreinigers.
WAARSCHUWING: Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om het apparaat of de glazen deur schoon te maken aangezien deze krassen kunnen veroorzaken waardoor het glas zou kunnen barsten.

Wat moet u doen als...

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat is niet aangesloten op de netvoeding.	Controleer uw zekeringen en of er stroom is.
	De deur is niet gesloten.	Open en sluit de deur voordat u het opnieuw probeert.
Er verschijnt een bericht zoals: F2, F3C, F7 of Err2, Err3, Err5.	De oven heeft vastgesteld dat er zich een storing heeft voorgedaan in een van de sensoren of iets dergelijks.	Schakel de oven uit en wacht 10 minuten voordat u hem weer inschakelt, probeer dan opnieuw om de oven te laten werken. Als het probleem aanhoudt, bel dan de servicedienst.
Het voedsel is niet overal even warm.	Hele dunne gedeeltes, zoals kippenvleugeltjes en dergelijke, zijn niet beschermd.	Bescherm de dunne gedeeltes met aluminiumfolie.
	Het voedsel werd op een te hoog vermogensniveau verwarmd.	Kies een lager vermogensniveau.
	De draaischijf is gestopt.	Controleer of de draaischijf en het draaiplateau op hun plaats zitten en het voedsel goed in het midden is geplaatst en niet in aanraking komt met de wanden van de ovenruimte.
Het voedsel draait niet.	De draaischijf is gestopt.	Controleer of de draaischijf en het draaiplateau op hun plaats zitten en of de bodem van de ovenruimte schoon is.

Geautoriseerd servicecentrum

Voordat u het Geautoriseerde servicecentrum belt:

1. Ga na of u het probleem zelf kunt oplossen (zie de tabel “Wat moet u doen als ...”).
2. Schakel het apparaat uit en weer aan om te zien of het probleem verholpen is.

Als na het uitvoeren van deze controles de storing nog steeds aanwezig is, neem dan contact op met het Geautoriseerde servicecentrum van IKEA.

Vermeld altijd:

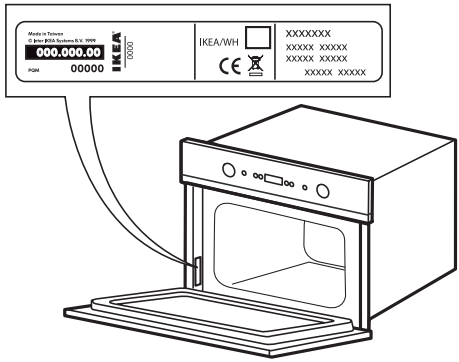
- de aard van de storing;
- het exacte type en model van het apparaat;
- het servicenummer (het nummer na het woord “Service” op het typeplaatje) zit in de binnenhoek van de ovenruimte (zichtbaar met de deur open);
- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer.

Wend u, in het geval dat reparatie noodzakelijk is, tot het Geautoriseerde servicecentrum van IKEA (alleen dan heeft u zekerheid
dat originele vervangingsonderdelen worden gebruikt en de reparatie correct wordt uitgevoerd).

Technische gegevens

Voedingsspanning	230 V/50 Hz
Nominaal ingangsvermogen	2300 W
Zekering	10 A
Uitgangsvermogen magnetron	1000 W
Grill	800 W
Afmetingen buitenkant (HxBxD)	397 x 595 x 468
Afmetingen binnenkant (HxBxD)	200 x 405 x 380

De technische informatie staat op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat.



Gegevens voor het testen van de verwarmingsprestaties in overeenstemming met IEC 60705.

De Internationale Elektrotechnische Commissie heeft een standaard ontworpen voor het vergelijkend testen van verwarmingsprestaties van verschillende magnetronovens. Voor deze oven adviseren wij het volgende:

Test	Hoeveelheid	Geschatte tijdsduur	Vermogen	Ovenschaal
12.3.1	1000 g	13 - 14 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 min	800 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	800 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

OPMERKING: deze informatie is uitsluitend bestemd voor erkende elektriciens.

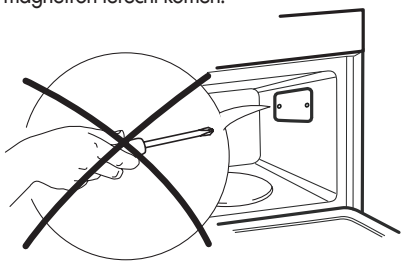
Installatie

Het apparaat monteren
Volg de meegeleverde afzonderlijke montage-instructies voor het installeren van het apparaat.
Installaties en reparaties moeten worden uitgevoerd door een gespecialiseerd monteur, volgens de instructies van de fabrikant en in overeenstemming met de plaatselijke veiligheidsvoorschriften.
Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding.
Kinderen mogen geen installatiewerkzaamheden verrichten.
Houd kinderen tijdens de installatie van het apparaat uit de buurt. Houd, tijdens en na de installatie van het apparaat, het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, onderdelen van polystyreen, enz.) buiten het bereik van kinderen.
Draag beschermende handschoenen om alle werkzaamheden voor het uitpakken en installeren uit te voeren.
Het apparaat moet door twee of meer personen gehanteerd en geïnstalleerd worden. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert.
Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier of de klantenservice.
Na het uitpakken van het apparaat, dient u er zeker van te zijn dat de deur van het apparaat correct sluit.
Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier of de klantenservice. Om eventuele schade te voorkomen wordt geadviseerd om de oven pas voor de installatie van de piepschuim bodem te halen.
Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigd.

Elektrische aansluiting

Voordat u de oven aansluit

Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning in uw woning.
Het typeplaatje bevindt zich op de voorrand van de oven, en is zichtbaar wanneer de ovendeur openstaat.
Verwijder geen beschermingsplaatjes voor aanzuigopeningen die zich aan de zijkanten in de ovenruimte bevinden. Deze zorgen ervoor dat er geen vet en voedseldeeltjes in de invoerkanalen van de magnetron terecht komen.



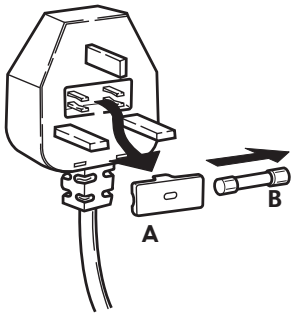
Controleer of de ovenruimte leeg is vóór de montage. Verzeker u ervan dat het apparaat niet beschadigd is.
Controleer of de ovendeur goed sluit en of de afdichtstrip tussen de deur en de oven niet beschadigd is. Maak de oven leeg en reinig de binnenkant met een zachte, vochtige doek. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is. Dompel het netsnoer of de stekker niet onder in water. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken. Dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of andere ongevallen.

Na het aansluiten

U kunt de oven alleen inschakelen als de deur goed gesloten is.
De aarding van het apparaat is wettelijk verplicht. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor letsel aan personen of dieren noch voor materiële schade als het apparaat niet is geaard. De fabrikanten zijn niet aansprakelijk voor eventuele problemen die worden veroorzaakt doordat de gebruiker deze instructies niet in acht heeft genomen. Het niet naleven van deze instructies kan risico's veroorzaken. De Fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor letsel aan personen of dieren of beschadiging van eigendommen als deze adviezen en voorzorgsmaatregelen niet in acht worden genomen.
VOORZICHTIG: Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe timer of afzonderlijk systeem met afstandsbediening.
Als de installatie voltooid is, mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker.
Om de installatie conform de geldende veiligheidsnormen te laten zijn is er een meerpolige schakelaar nodig met een minimum afstand van 3 mm tussen de contacten.
WAARSCHUWING: De voedingskabel moet lang genoeg zijn om het apparaat, nadat dit is ingebouwd in het meubel, te kunnen aansluiten op het stopcontact van de netvoeding.
Trek niet aan de voedingskabel.
Als de voedingskabel is beschadigd, moet deze door een identieke kabel worden vervangen. De voedingskabel mag uitsluitend vervangen worden door een gespecialiseerd monteur, volgens de instructies van de fabrikant en in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften. Neem contact op met een erkend servicecentrum.
Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is. Dompel het netsnoer of de stekker niet onder in water. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken.
Raak het apparaat niet aan met vochtige lichaamsdelen en gebruik het niet op blote voeten.
Voor apparaten met een stekker dient u, als de steker niet geschikt is voor het stopcontact, contact op te nemen met een gekwalificeerde monteur.
Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact dat bediend kan worden met een afstandsbediening.

ALLEEN VOOR ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN IN HET VERENIGD KONINKRIJK EN IERLAND

Zekering vervangen
Als het netsnoer van dit apparaat is uitgerust met een stekkerzekering van BS 1363A 13 ampère, dient u bij het vervangen van dit type zekering een A .S .T .A . goedgekeurde zekering type BS 1362 te gebruiken en als volgt verder te gaan:



1 .Verwijder de zekeringkap (A) en zekering (B) .
2 .Plaats de vervangende 13A zekering in de zekeringkap.
3 .Breng de zekering weer in de stekker aan.

BELANGRIJK: De zekeringkap moet opnieuw worden aangebracht bij het vervangen van de zekering en als de zekeringkap verloren is gegaan, mag de stekker niet worden gebruikt totdat een correcte zekeringkap wordt aangebracht. Een correcte vervanging kan geïdentificeerd worden aan de kleur of de kleur in woorden onder aan de stekker. Vervangende zekeringkappen zijn leverbaar bij uw plaatselijke elektrowinkel.

Alleen voor de Ierse republiek
De informatie voor Groot-Brittannië is zeer vaak van toepassing, maar een derde type stekker en contactdoos wordt ook gebruikt; type 2-pins met aarde.

Wandcontactdoos / stekker (geldig voor beide landen)
Als de aangebrachte stekker niet geschikt is voor uw wandcontactdoos, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Probeer de stekker niet zelf te vervangen. Deze procedure dient uitgevoerd te worden door een gekwalificeerde monteur overeenkomstig de instructies van de fabrikant en de huidige veiligheidsvoorschriften.

Milieu

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, zoals aangegeven wordt door het recyclingsymbool (♺).
De diverse onderdelen van de verpakking mogen daarom niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften.
Dit product is vervaardigd van recyclebaar (♺) of herbruikbaar materiaal. Dank het apparaat af in overeenstemming met plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die veroorzaakt zouden kunnen worden door onjuiste verwerking van dit product als afval.

Verklaring van overeenstemming CE
Dit apparaat is bedoeld om in aanraking te komen met levensmiddelen en is in overeenstemming met de Europese richtlijn (CE) nr. 1935/2004 en is ontworpen, vervaardigd en op de markt gebracht in overeenstemming met de veiligheidsvoorschriften van de "Laagspanningsrichtlijn" 2006/95/EG (die 73/23/EEG en daaropvolgende amendementen vervangt), de beschermingsvoorschriften van de "EMC"-richtlijn 2004/108/EG.

Het symbool ▬ op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan dient het ingeleverd te worden bij een speciaal inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.
Het afdanken moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van dit apparaat kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.
Snijd de voedingskabel van het apparaat door voordat u het afdankt, zodat het onbruikbaar wordt.

IKEA GARANTIE

Hoe lang is de IKEA garantie geldig?
Deze garantie is vijf (5) jaar geldig vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop van uw apparaat bij IKEA, uitgezonderd indien uw apparaat het merk LAGAN draagt, daar is de garantieperiode van twee (2) jaar van toepassing. Uw origineel kassaticket is vereist. Als er tijdens de garantieperiode service tussenkomsten worden uitgevoerd, wordt de garantieperiode van het apparaat niet verlengd.

Welke apparatuur valt niet onder de vijf (5) jaar IKEA garantie?
De apparaten van het merk LAGAN en alle apparaten die gekocht zijn bij IKEA vóór 1 augustus 2007.

Wie zal de service uitvoeren?
De erkende IKEA servicedienst zal zorgdragen voor de dienstverlening via haar eigen netwerk of via het netwerk van erkende servicediensten.

Wat valt er onder de garantie?
De garantie dekt storingen van het apparaat, die veroorzaakt zijn door verkeerde constructie of materiaalfouten vanaf de aankoopdatum bij IKEA. Deze garantie is uitsluitend van toepassing bij huishoudelijk gebruik. De uitzonderingen worden onder het artikel “Wat is er niet gedekt door deze garantie?” gespecificeerd. Binnen de garantieperiode worden de kosten om de storing te verhelpen vergoed d.w.z. reparaties, onderdelen, arbeidsloon en transport, op voorwaarde dat het apparaat toegankelijk voor reparaties, (cont. zonder speciale kosten) is zonder speciale kosten. Op deze voorwaarden zijn de EG-richtlijnen (Nr. 99/44/EG) en de respectievelijke plaatselijke voorschriften van toepassing. Vervangen onderdelen worden eigendom van IKEA.

Wat zal IKEA doen om het probleem op te lossen?
De door IKEA aangestelde servicedienst zal het product onderzoeken en uitsluitend ter eigen beoordeling bepalen of het gedekt wordt door deze garantie.
Als het defect blijkt te zijn, zal de IKEA servicedienst of de erkende servicedienst via het eigen bedrijf, uitsluitend ter eigen beoordeling,ofwel het defecte product repareren of het vervangen door eenzelfde of een vergelijkbaar product.

Wat valt er niet onder deze garantie?
- Normale slijtage.
- Opzettelijke schade of schade door verwaarlozing, schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, foutieve installatie of aansluiting op een verkeerd voltage, schade veroorzaakt door chemische of elektrochemische reactie, roest, corrosie of waterschade, schade veroorzaakt door overmatig kalkgehalte van de watertoevoer, schade veroorzaakt door abnormale omgevingsomstandigheden.
- Verbruiksonderdelen, inclusief batterijen en lampjes.
- Niet-functionele en decoratieve onderdelen die niet van invloed zijn op het normale gebruik van het apparaat, inclusief eventuele krassen en mogelijke kleurverschillen.
- Onvoorziene schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of stoffen en het reinigen of deblokkeren van filters, afvoersystemen of wasmiddellades.
- Schade aan de volgende onderdelen: glaskeramiek, accessoires, servieskorven en bestekmandjes, aanvoer- en afvoerpijpen, afdichtingen, lampen en lampenkapjes, schermen, knoppen, behuizingen en gedeeltes van behuizingen, tenzij bewezen is dat de schade te wijten is aan een productiefout.
- Gevallen waarbij geen storing

geconstateerd kon worden tijdens het bezoek van een technicus.
- Reparaties die niet zijn uitgevoerd door onze aangestelde servicediensten en/of een erkende contractuele servicepartner of wanneer er niet-originele onderdelen gebruikt zijn.
- Reparaties die veroorzaakt zijn door installatie die verkeerd of niet in overeenstemming met de installatie-instructies zijn uitgevoerd.
- Het gebruik van het apparaat in niet huishoudelijke omgeving d.w.z. professioneel gebruik.
- Transportschade. Indien een klant het product zelf naar zijn of haar woning of naar een ander adres transporteert, is IKEA niet aansprakelijk voor schade die optreedt tijdens het transport. Als het product echter door IKEA wordt afgeleverd op het door de klant opgegeven adres, dan wordt schade aan het product die tijdens deze levering ontstaat wel gedekt door IKEA.
- De installatiekosten voor het installeren van het IKEA-apparaat.
  Als een IKEA servicedienst of een erkende servicepartner het apparaat echter repareert of vervangt onder de voorwaarden van deze garantie, dan zal de servicedienst of de erkende servicepartner het gerepareerde of vervangende apparaat indien nodig opnieuw installeren.

Deze beperkingen zijn niet van toepassing op foutloze werkzaamheden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist met gebruik van onze originele onderdelen teneinde het apparaat aan te passen aan de technische veiligheidsspecificaties van een ander EG-land.

Hoe de landelijke wetten van toepassing zijn

Deze IKEA garantie verleent u specifieke wettelijke rechten, welke met de eigen locale wetgeving overeenstemmen of deze overstijgen, die variëren van land tot land. Deze omstandigheden beperken geenszins consumentenrechten die onder de plaatselijke wetgeving vallen.

Gebied van geldigheid

Voor apparaten die in een EU-lidstaat zijn aangeschaft en meegenomen worden naar een ander EU-lidstaat, zal de dienstverlening uitgevoerd worden in het kader van de garantievoorwaarden die in het nieuwe land gebruikelijk zijn. Een verplichting om diensten te verlenen in het kader van de garantie bestaat uitsluitend als het apparaat voldoet aan en geïnstalleerd is in overeenstemming met:
- de technische specificaties van het land waarin aanspraak gemaakt wordt op de garantie;
- de Montage-instructies en de Veiligheidsinformatie uit de Gebruiksaanwijzing.

De speciale KLANTENSERVICE voor IKEA-apparaten

Aarzel niet om contact op te nemen met een Geautoriseerd servicecentrum van IKEA:
- Een claim in te dienen onder deze garantie
- Verduidelijking te vragen in verband met de installatie van het IKEA apparaat in de daarvoor bestemde IKEA keukenmeubels
- Verduidelijking te vragen in verband met de functies van de IKEA apparaten.

Om u beter van dienst te kunnen zijn, leest u best eerst de installatie-instructies en de gebruiksaanwijziging zorgvuldig alvorens ons te contacteren.

Hoe u ons kunt bereiken als u hulp nodig hebt

Op de laatste pagina van deze instructies vindt u de volledige lijst van alle Geautoriseerde servicecentra van IKEA met hun overeenkomstig telefoonnummer.

Om u sneller van dienst te kunnen zijn, adviseren wij u de specifieke telefoonnummers in de handleiding te gebruiken. Vermeld altijd de nummers die vermeld zijn in het boekje van het specifieke apparaat waarvoor u assistentie wilt. Vermeld ook het IKEA artikelnummer (bestaande uit 8 cijfers) en het servicenummer bestaande uit 12 cijfers dat op het typeplaatje van uw apparaat staat.

BEWAAR DE KASSABON!
Het is uw bewijs van aankoop en is ook nodig om de geldigheid van de garantie aan te tonen. Op de kassabon is ook de IKEA naam en het artikelnummer (8 cijfers) van elk door u aangeschaft apparaat vermeld

Extra hulp nodig?
Voor alle bijkomende vragen die niet bij de dienst na-verkoop van uw toestellen horen, neem contact op met het call center van uw IKEA winkel. Wij adviseren u de documentatie die bij het apparaat wordt geleverd zorgvuldig door te lezen voordat u contact met ons opneemt.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif

Openingstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Místní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 21.00
	Lørdag	9.00 - 18.00
	(Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00
	(España Continental)	

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636	
Tarifa:	Lokalna tarifa	
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak	8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučio kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki	
	penktadienio	8.00 - 20.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	
Tarief:	15 cent/min., starttarief 4.54 cent	
	en gebruikelijke belkosten	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 20.00
	Zaterdag	9.00 - 20.00
	Zondag	gesloten

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek	8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	9.00 - 21.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale

Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SRBIJA

http://www.ikea.com

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Hinta:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	9.00 - 21.00

4000 108 01290

400010801290

© Inter IKEA Systems B.V. 2015

18535

AA-1513180-2